



HiPath 3000

optiPoint 500 economy
optiPoint 500 basic
optiPoint 500 standard
optiPoint 500 advance

Návod na obsluhu

SIEMENS

Global network of innovation




K predloženému návodu na obsluhu

Tento návod na obsluhu popisuje telefóny optiPoint 500 economy, optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard a optiPoint 500 advance pripojené na váš systém HiPath 3000/HiPath AllServe.

Všetky funkcie, ktoré je možné uskutočniť cez váš telefón, budú v návode podrobne opísané. Ak zistíte, že na vašom telefóne nie sú k dispozícii požadované funkcie, môže to byť preto, že:

- Funkcia nie je pre váš telefón zriadená - obráťte sa, prosím, na správcu systému.
- Vaša komunikačná platforma HiPath 3000/HiPath AllServe nedisponuje touto funkciou - obráťte sa na obchodného zástupcu Siemens.

Dôležité upozornenia

	Nepoužívajte telefón v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
	Používajte len príslušenstvo firmy Siemens → strana 102! Používanie príslušenstva inej firmy je nebezpečné a môže prísť k zániku záruky.
	Nikdy neotvárajte telefón alebo prídavné zariadenia! Ak nastanú problémy, obráťte sa na vášho správcu systému.
	Telefón by nemal prísť do kontaktu s farbiacimi alebo agresívnymi kvapalinami, napr.: kávou, čajom, malinovou alebo inými nápojmi. Údržba telefónu → strana 103.

Označenie CE



Konformita prístroja so smernicami EU 1999/5/EG je potvrdená značkou CE.

Vyhlásenie o zhode



Tieto prístroje spĺňajú technické požiadavky na rádiové a telekomunikačné zariadenia podľa § 3 ods. 1 písm. a) a b), ods. 2 a odst. 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č.443/2001 Z.z. a bolo na ne vydané Vyhlásenie o zhode.

Zoznámene sa s prístrojom	9
Obsluha optiPoint 500 economy/basic/standard	9
Obsluha optiPoint 500 advance s optiPoint key modulom	10
Sprievodca pri čítaní návodu	11
Zobrazenia na displeji	11
Dosiahnutie funkcie	12
... v priamom dialógu	12
... cez servisné menu	12
... pomocou tlačidla funkcie	12
Ktoré funkcie môžeme využívať?	13
Základné a komfortné funkcie	13
Dopĺňujúce skupinové a šéf-sekretárske funkcie	13
Ako môžeme efektívne využívať svoj telefón	13

Základné a komfortné funkcie

Príjem volania a telefonovanie	14
Príjem volania cez slúchadlo	14
Príjem volania cez reproduktor (hlasité telefonovanie)	14
Hlasitý príposluch v miestnosti počas hovoru	15
Prepnutie na hlasité telefonovanie	16
Prepnutie na telefonovanie cez slúchadlo	16
Druhý hovor	16
Prevzatie druhého hovoru (zaklopanie)	16
Druhý hovor (automatické zaklopanie povoliť/nepovoliť)	17
Zapnutie/vypnutie upozorňovacieho tónu	18
Cielené prevzatie hovoru pre kolegu/kolegyňu	18
Odmietnutie volania	19
Poštová schránka	19
Prezeranie schránky	19
Upozornenie na termín	20
Priame oslovenie cez reproduktor	20
Priame odpovedanie odblokovať/zablokovať	21
Príjem volania cez náhlavnú súpravu	21
Ochrana pred neželaným volaním - zap/vyp	21
Zapnutie/vypnutie zvonenia	22
Identifikácia zlomyseľného volania - "zachytenie"	22
Mikrofón zap./vyp.	23
Príjem volania od elektrického vrátnika / otvorenie dverí	24
Prevzatie volania z telefónneho záznamníka	25
Zobrazenie počtu čakajúcich volaní - preťaženie	26

Telefonovanie	27
Vol'ba so zdvihnutým slúchadlom	27
Vol'ba s položeným slúchadlom.	27
Bloková vol'ba / zmena, oprava telefónneho čísla	28
Potlačenie zobrazenia telefónneho čísla u volaného účastníka	29
Priame oslovenie kolegu/kolegyne cez reproduktor	29
Zadávanie príkazov pomocou tónovej vol'by (dovoľba DTMF)	30
Automatické vytvorenie spojenia (Hotline)	30
Rezervácia linky	31
Dočasné pridelenie telefónneho čísla	31
Vyslanie signálu do siete	32
Sprostredkovaná vol'ba (podpora vol'by)	33
Telefonovanie s viacerými účastníkmi súčasne	34
Volanie druhého účastníka (spätný dopyt)	34
Späť k čakajúcemu účastníkovi (striedanie)	34
Konferencia	35
Rozšírenie konferencie až na päť účastníkov	35
Zoznam účastníkov konferencie	36
Odpojenie účastníka z konferencie	36
Konferenciu opustiť	36
Ukončenie konferencie	36
Odvzdanie hovoru	37
...skupine účastníkov po priamom oslovení.	37
Parkovanie hovoru	38
Prevzatie zaparkovaného hovoru	38
Podržanie externých hovorov	39
Prevzatie podržaného hovoru	39
Vol'ba cez uložené telefónne čísla	40
Zoznam volaní	40
Prezeranie zoznamu došlých volaní	40
Prezeranie ukončiť.	40
Čas volania / dodatočné informácie o hovore	41
Vol'ba telefónneho čísla zo zoznamu volaní	41
Vymazanie záznamu zo zoznamu volaní	41
Uloženie telefónneho čísla Vášho partnera do zoznamu volaní (opakovaná vol'ba)	41
Opakovanie vol'by	42
Vol'ba z interného telefónneho zoznamu	43
Vol'ba pomocou tlačidiel cieľovej vol'by	44

Voľba čísiel individuálnej a centrálnej skrátenej voľby	44
Zobrazenie/priradenie poplatkov za hovory	45
Zisťovanie poplatkov za hovory uskutočnené z vášho telefónu	45
Zobrazenie poplatkov pre iný telefón	46
Telefonovanie s priradením hovorného	47
Nedosiahnuté ciele	48
Využitie funkcie spätného volania	48
Uloženie žiadosti o spätné volanie	48
Spätné volanie prijať	48
Kontrola uložených žiadostí o spätné volanie	48
Zaklopanie	49
Napojenie - vstúpenie do hovoru	50
Nastavenie telefónu	51
Nastavenie hlasitosti zvonenia	51
Nastavenie melódie zvonenia	51
Nastavenie hlasitosti upozorňovacieho tónu	51
Prispôbienie funkcie hlasitého telefonovania akustike miestnosti	52
Nastavenie hlasitosti počas hovoru	52
Nastavenie sklonu displeja	52
Osvetlenie displeja	52
Voľba jazyka pre náповedu na displeji	54
Uzamknutie telefónu - ochrana pred zneužitím	54
Uloženie osobného kódu (PIN)	55
Uloženie telefónnych čísiel, funkcií, procedúr a termínov	56
Uloženie telefónneho čísla pre cieľovú voľbu pod tlačidlo	56
Uloženie čísiel individuálnej skrátenej voľby	57
Uloženie funkcie pod tlačidlo	58
Uloženie procedúry pod tlačidlo	61
Uloženie termínov	63
Preskúšanie telefónu	64
Kontrola funkčnosti	64
Kontrola pridelenia funkcií tlačidlám	64

Presmerovanie volania	65
Variabilné presmerovanie volania	65
Nočné presmerovanie	66
Presmerovanie volaní v sieti prevádzkovateľa / presmerovanie viacnásobného telefónneho čísla (MSN)	67
Využitie ďalších funkcií	68
Posielanie správ	68
Odoslanú správu vymazať/zobraziť	68
Prijem textových správ	68
Zanechanie správy / textovej odpovede	69
Vymazanie textovej odpovede	69
Použitie iného telefónu ako vlastného	70
Výmena telefónneho čísla (výmena telefónneho prístroja/sťahovanie/relokalizácia)	71
Informácia pri prijíme faxu/správy na telefónny záznamník	72
Spätné nastavenie služieb/funkcií (obnovenie továrenského nastavenia v celom systéme)	72
Odpočúvanie / tajné pripojenie	73
Kontrola miestnosti (Babyphone)	73
Aktivovanie funkcií pre iný telefón	74
Zamknutie cudzieho telefónu - ochrana pred zneužitím	75
Využitie systémových funkcií z externého prostredia DISA (Direct Inward System Access)	75
Funkcie v ISDN sieti cez kódovú voľbu (Keypad voľba)	77
Riadenie pripojených počítačov a ich programov/telefónna dátová služba (len u HiPath 3500/3550/3700/3750)	78
Zapnutie/vypnutie spínača	79
Senzory (len u HiPath 3300/3350/3500/3550)	79
Vyhľadávanie osôb	80
Jednoduché zariadenie na vyhľadávanie osôb	80
Komfortné zariadenie na vyhľadávanie osôb (len u Hipath 3700/3750)	80

↓ Skupinové a šéf-sekretárske funkcie

Skupina a šéf/sekretárka s linkovými tlačidlami 82

Použitie linkových tlačidiel	82
Príjem volania na linkových tlačidlách	83
Voľba linkovými tlačidlami	83
Podržanie hovoru a opakované prevzatie hovoru	83
Striedavé telefonovanie na viacerých linkach	84
Presmerovanie volania pre linky	84
Tlačidlá pre priame volanie	86
Príjem volania na tlačidlách priameho volania	86
Priame volanie účastníka skupiny	86
Odozvdanie prebiehajúceho hovoru	87
Prevzatie hovoru pre iného účastníka skupiny	87
Skupinové vyzváňanie zapnúť/vypnúť	87
Prepojenie volania priamo k šéfovi	88

Ďalšie skupinové funkcie 89

Skupinové volanie zap./vyp.	89
Prevzatie volania v skupine pre kolegu/kolegyňu	91
Priradenie vyzváňania	91
Rovnomerné pridelovanie volaní (UCD)	92

↓ Prepojenie zariadení cez LAN sieť (PC-sieť)

Špeciálne funkcie v LAN sieti 94

Vypnutie zo skupinovej prípojky/skupinové vyzváňanie	94
Presmerovanie volaní	95
Nočné zapojenie	96
Priradenie vyzváňania	97
Zapnutie spínača	98
Otvorenie dverí	99

Všetko o telefóne

Popis, dokumentácia a príslušenstvo100

Popis štítkov tlačidiel	100
Umiestnenie štítku pre telefónne číslo	101
Dokumentácia	101
Príslušenstvo	102

Rady pre užívateľov103

Údržba telefónu	103
Čo robiť pri poruche	103
Činnosť pri chybových hláseniach na displeji	104
Na koho sa obrátiť pri problémoch	104

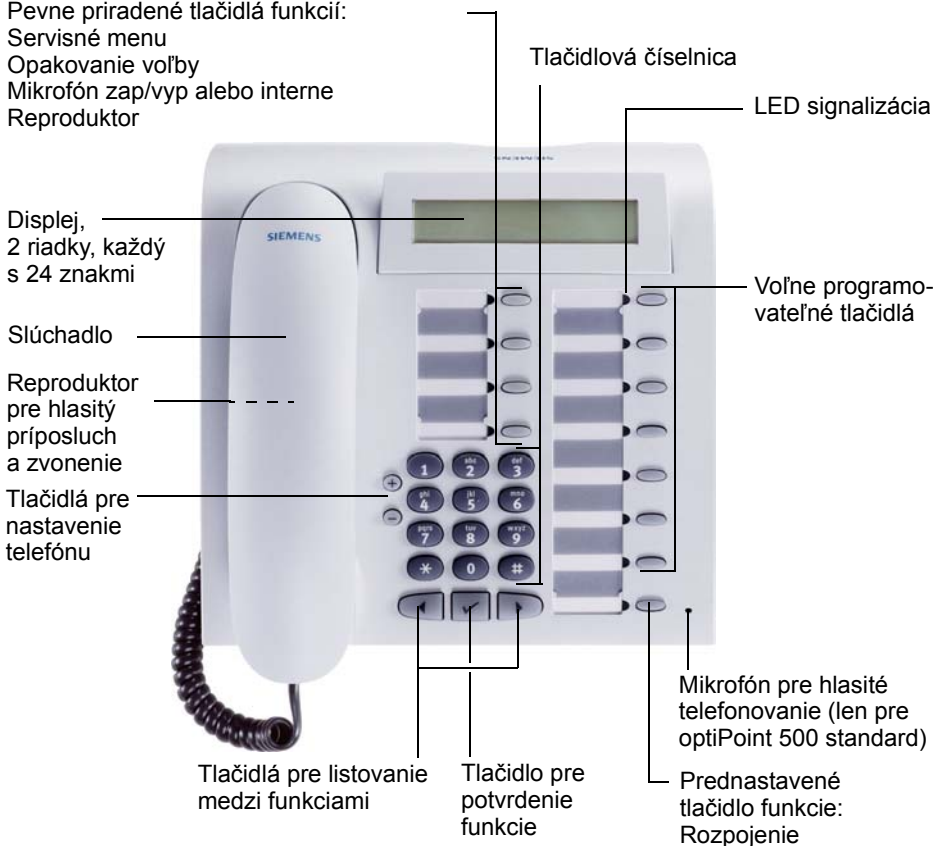
Register105

Zoznámenie sa s prístrojom

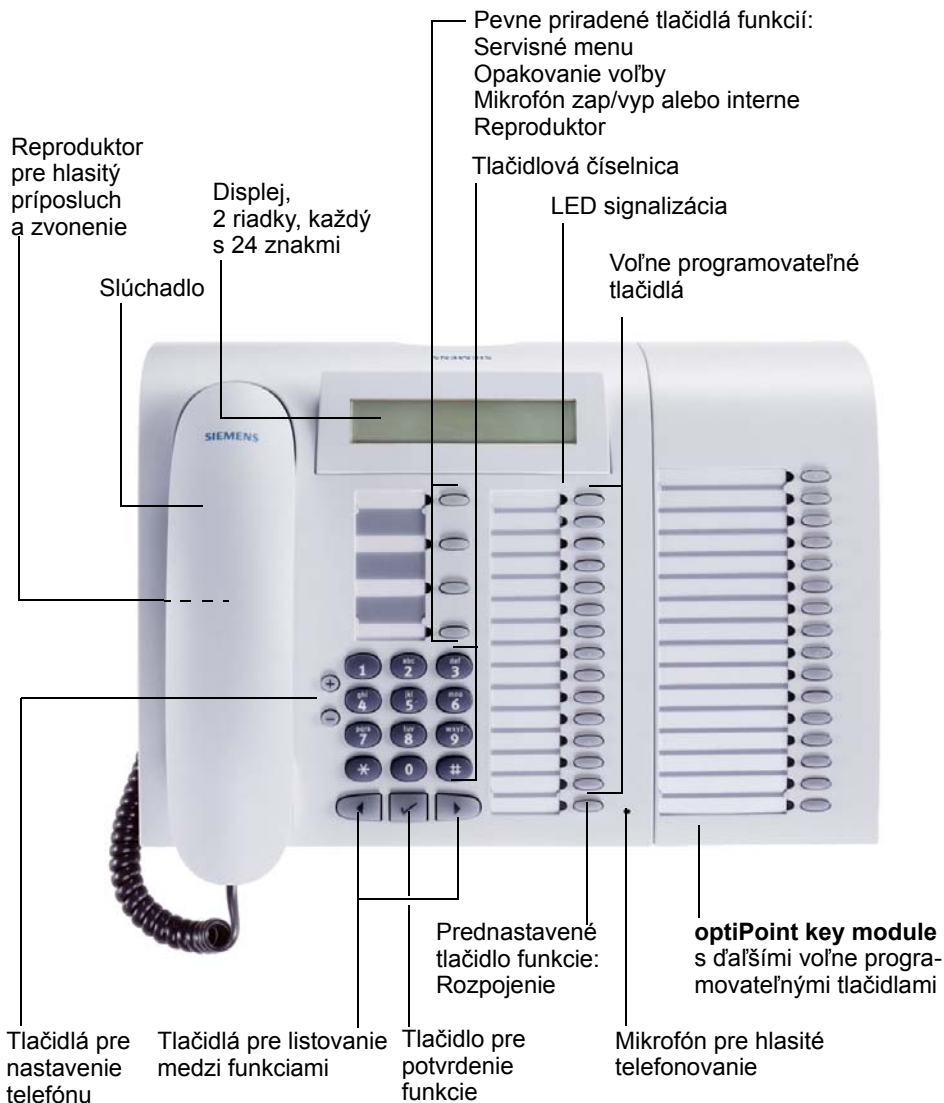
optiPoint 500	economy	basic	standard	advance
Tlačidlá funkcií	12	12	12	19
Hlasité telefonovanie	-	-	✓	✓
Osvetlenie displeja	-	-	-	✓
Prípojka pre náhlavnú súpravu	-	-	-	✓
Rozhranie USB	-	✓	✓	✓
Rozhranie pre prídavné moduly	-	✓	✓	✓
Zásuvné miesta pre adaptéry	0	1	1	2

Obsluha optiPoint 500 economy/basic/standard

Pevne priradené tlačidlá funkcií:
 Servisné menu
 Opakovanie voľby
 Mikrofón zap/vyp alebo interne
 Reproduktor



Obsluha optiPoint 500 advance s optiPoint key modulom



Krok za krokom

Sprievodca pri čítaní návodu

Kroky jednotlivých funkcií budú v logickom poradí graficky zoradené na ľavej strane v stĺpci. Zobrazenia majú nasledovný význam:



Zdvihnite slúchadlo.



Položte slúchadlo.



Telefonujete.



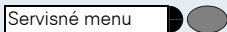
Zadajte telefónne číslo alebo prevolbu.



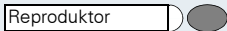
Zadajte kód.



Stlačte telefónne tlačidlá na nastavenie.



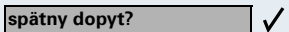
Stlačte tlačidlo.




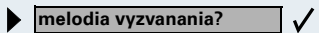
Stlačte svietiace tlačidlo.






Stlačte blikajúce tlačidlo.

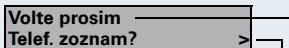


Na displeji sa zobrazí možnosť výberu. Potvrďte tlačidlom .






Hľadajte možnosti výberu. Stláčajte pritom tlačidlá  , až kým sa zobrazí požadovaná funkcia. Potvrďte tlačidlom .

Zobrazenia na displeji



V 1. riadku sa podľa situácie zobrazujú výzvy alebo potvrdzujúce oznamy.

V 2. riadku sa zobrazujú možnosti výberu rôznych funkcií, ktoré môžete potvrdiť tlačidlom . Ak sa vpravo nachádza symbol ">", nasledujú ďalšie možnosti výberu, ktoré môžete dosiahnuť tlačidlami  .

Krok za krokom

Dosiahnutie funkcie

... v priamom dialógu

Niektoré funkcie môžete priamo voliť z pokojového stavu telefónu, napr.:

▶ **Presmerovanie zap.** ✓

Listujete tlačidlami   a potvrdíte výber .

Spätny dopyt ✓

Niektoré funkcie sú priamo voliteľné pri telefonovaní v závislosti od situácie. Napr. niekoho voláte, ale on je obsadený:

Potvrdíte tlačidlom .


alebo

▶ **Odoslat spravu** ✓

Tlačidlami   listujte a potvrdíte .


... cez servisné menu

Najskôr stlačte tlačidlo "Servisne menu". Budú vám ponúknuté možnosti výberu, napr. "#0=Reset služby?" → strana 72.

Servisne menu 

Stlačte tlačidlo.

▶ **#0=Reset služby?** ✓

Tlačidlami   zvolíte funkciu a potvrdíte .

alebo

 **0**

Priamo zadajte kód, pod ktorým sa nachádza funkcia. Tieto kódy nájdete v skrátenej návode na obsluhu, ale sú vám ponúkané aj na displeji s príslušnou funkciou.

... pomocou tlačidla funkcie

Funkciu, ktorú ste uložili pod určité tlačidlo → strana 58, môžete priamo vyvolať stlačením tlačidla, napr.:



Stlačte tlačidlo "Ochrana hovoru zap/vyp". Funkcia bude vykonaná.

Ktoré funkcie môžete využívať?

Základné a komfortné funkcie

Využívať môžete všetky základné a komfortné funkcie vašej komunikačnej platformy, ktoré vám budú ponúknuté v dialógu s displejom, v servisnom menu a na tlačidlách funkcií.

Doplňujúce skupinové a šéf-sekretárske funkcie

→ strana 82f.

Aby bolo telefonovanie pre pracovné a projektové skupiny efektívnejšie, môže váš servisný technik zriadiť rôzne funkcie pre skupiny, ktoré zodpovedajú vašej každodennej práci. Tieto funkcie môžete využívať spolu so základnými a komfortnými funkciami.

Okrem funkcií "Prevzatie hovoru" , "Skupinové volanie" alebo "Prídeľovanie volaní skupine" sa môže v skupine zriadiť viac liniek na jeden telefón. Telefón s linkovými tlačidlami spoznáte tak, že na tlačidlách nájdete telefónne čísla vašich kolegov. Prístup máte na všetky linky a môžete aj súčasne telefonovať cez viaceré linky.

Váš servisný technik vám môže zriadiť aj šéf-sekretárske funkcie.

Tieto funkcie môžete využívať popri základných a komfortných funkciách. Na telefóne sa nachádza tlačidlo pre priame volanie šefovi alebo na sekretariát, tlačidlá služieb pre šéfa/sekretariát a tlačidlá určené na presmerovanie volaní.

Ako môžete efektívne využívať svoj telefón

- Určite máte vo svojom okolí kolegov/kolegyne, s ktorými obzvlášť často telefonujete. Ich čísla by ste si mali uložiť pod voľné tlačidlá, aby ste ich mohli rýchlejšie a pohodlnejšie volať. (Ukladanie telefónnych čísiel → strana 56).
- Často sa stáva, že číslo, na ktoré voláte, je obsadené. V dennom zhone zabudnete voľbu neskôr zopakovať. Zvyknite si preto využívať funkciu "Spätné volanie" → strana 48.

Krok za krokom

Príjem volania a telefonovanie

Štandardne nastavené zvonenie na vašom telefóne:

- Pri internom volaní zvoní váš telefón raz za štyri sekundy.
- Pri externom volaní zvoní váš telefón každé štyri sekundy dvakrát krátko po sebe.
- Pri volaní z elektronického vrátnika zvoní Váš telefón každé štyri sekundy trikrát krátko po sebe.
- Pri druhom volaní počujete každých šesť sekúnd krátky tón (pípnutie).

Na displeji je zobrazené telefónne číslo alebo meno volajúceho.

Príjem volania cez slúchadlo

Telefón zvoní. Na displeji sa zobrazí volajúci účastník.

Zdvihnite slúchadlo.





  alebo 

Nastavte tichšie alebo hlasnejšie. Tlačidlá opakovane stláčajte, aby ste dosiahli požadovanú hlasitosť.

Ukončenie hovoru:


Položte slúchadlo.

 alebo




  alebo  

Stlačte tlačidlo.

Príjem volania cez reproduktor (hlasité telefonovanie)

 Táto funkcia nie je u optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic k dispozícii.

Telefón zvoní.

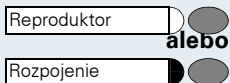
  alebo 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Môžete voľne hovoriť (hlasité telefonovanie).

 alebo 

Nastavte tichšie alebo hlasnejšie. Tlačidlá opakovane stláčajte, aby ste dosiahli požadovanú hlasitosť.

Krok za krokom

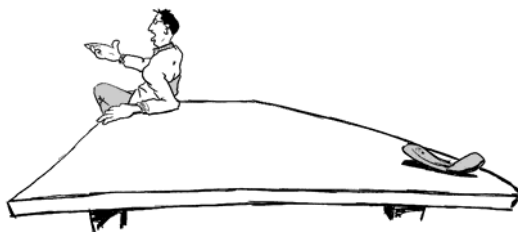
**Ukončenie hovoru:**

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Stlačte tlačidlo.

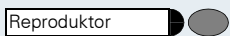
Upozornenie k funkcii "hlasité telefonovanie":

- Oznámte Vášmu telefonujúcemu partnerovi, že máte zapnutú funkciu "hlasité telefonovanie".
- Funkcia pracuje lepšie, ak si hlasitosť nastavíte tichšie.
- Optimálna vzdialenosť medzi vami a telefónom je asi 50 cm.

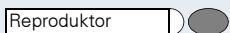
**Hlasitý príposluch v miestnosti počas hovoru**

Osoby v miestnosti sa môžu podieľať na rozhovore. Oznámte vášmu telefonujúcemu partnerovi, že máte zapnutý reproduktor".

Predpoklad: Telefonujete cez slúchadlo.

Zapnúť:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.


Vypnúť:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Krok za krokom

Reproduktor  a 


Prepnutie na hlasité telefonovanie

 Táto funkcia nie je u optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic k dispozícii.

Predpoklad: Telefonujete cez slúchadlo.

Tlačidlo držte stlačené, pritom položte slúchadlo. Následne pustite tlačidlo a pokračujte v hovore.

Prepnutie na telefonovanie cez slúchadlo

 Táto funkcia nie je u optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic k dispozícii.

Predpoklad: Pri telefonovaní máte zapnutú funkciu "Hlasité telefonovanie".

Zdvihnite slúchadlo a pokračujte v hovore.



Druhý hovor

Telefonujete. Počas hovoru sa ozve tón, ktorý ohlasuje druhý hovor.

Druhý hovor môžete buď ignorovať, alebo prijať. Ak sa rozhodnete druhý hovor prijať, môžete váš prebiehajúci hovor ukončiť, alebo ho len prerušiť a neskôr sa k nemu vrátiť.

Druhý hovor a tón, ktorý signalizuje druhý hovor, môžete aj vypnúť → strana 17.

Prevzatie druhého hovoru (zaklopanie)

Predpoklad: Telefonujete a počujete tón, ktorý signalizuje druhý hovor (každých šesť sekúnd).

Ukončenie prvého hovoru, príjem druhého hovoru



Položte slúchadlo. Váš telefón zvoní.



Zdvihnite slúchadlo. Prijali ste druhý hovor.

Krok za krokom

► **Zaklopanie prijat?** ✓

alebo

Servisné menu

* 5 5

Pridrżanie prvého hovoru, príjem druhého hovoru

Vyberte a potvrdte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód.

Ste spojený s druhým účastníkom. Prvý účastník čaká.

Ukončenie druhého hovoru, pokračovanie v predchádzajúcom hovore:

Spät k drzanemu? ✓

alebo

Servisné menu

* 0

Potvrdte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód.

alebo



Položte slúchadlo. Na displeji sa zobrazí "Opätovne volanie: ...". Zdvihnite slúchadlo.

Druhý hovor (automatické zaklopanie povoliť/nepovoliť)

Ak je táto funkcia zriadená, môžete ju buď povoliť, alebo nepovoliť. Môžete sa teda rozhodnúť, či počas hovoru bude automaticky signalizovaný druhý hovor, alebo nie → strana 16.

Servisné menu

und

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

► **#490=Aut. zaklopan vyp?** ✓

alebo

Vyberte a potvrdte.

► *** 490=Aut. zaklopan zap?** ✓

alebo

alebo * 4 9 0

Zadajte kód pre zapnutie alebo vypnutie.

Krok za krokom

Odmietnutie volania

Volanie, ktoré nechcete prijať, môžete odmietnuť. Volanie bude potom signalizované na inom pevne stanovenom telefóne (informujte sa u prevádzkovateľa systému).

Telefón zvoní. Na displeji sa zobrazí telefónne číslo alebo meno volajúceho.

Termin 

Stlačte tlačidlo.

Ak nemôže byť volanie odmietnuté, telefón zvoní ďalej. Na displeji sa zobrazí oznam "Momentálne nedostupné". Odmietnutie nie je momentálne možné (napr. pri opätovných volaniach).

Poštová schránka

Ak ste naprogramovali tlačidlo "Poštová schránka" → strana 58, pri nových správach toto tlačidlo svieti. Ak je váš telefón pripojený na systém hlasovej pošty, budú nové odkazy tiež signalizované na tlačidlo "Poštová schránka".

Prezeranie schránky

 alebo

Zobrazit spravu? ✓

▶ Text? ✓

alebo

▶ Dopyt na hlas postu? ✓

Stlačte svietiace tlačidlo "Poštová schránka".

Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Riadte sa nápoved'ou pre užívateľa!

Krok za krokom

Termin:

Reproduktor




Upozornenie na termín

Predpoklad: Uložili ste si určitý termín → strana 63.
Nastane určený čas.

Telefón zvoní. Zobrazí sa čas uloženého termínu.

Stlačte 2x tlačidlo.


Zdvihnite slúchadlo a hneď ho položte.

 Ak nezdvihnete slúchadlo, volanie sa zopakuje 5 - krát. Potom bude termín vymazaný.

Priame oslovenie cez reproduktor

Cez reproduktor vášho telefónu môžete byť priamo oslovený vaším kolegom/kolegyňou. Pred oslovením budete počuť upozorňovací tón. Na displeji sa zobrazí meno alebo telefónne číslo partnera.


Odpovedať môžete priamo pomocou hlasitého telefonovania.

 Hlasité telefonovanie nie je u optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic k dispozícii.

Zdvihnite slúchadlo a odpovedajte.

Potvrďte a odpovedajte.

Stlačte tlačidlo a odpovedajte.

 Ak je funkcia priamej odpovede uvoľnená, nemusíte pri priamom odpovedaní zapnúť mikrofón. Odpovedať môžete hneď pomocou hlasitého telefonovania. Ak je priama odpoveď zablokovaná (štandardné nastavenie), postupujte podľa horeuvedeného postupu.

Priame oslovenie kolegu/kolegyne → strana 29.

Mikrofon zap?



alebo

Mikrofon zap/vyp



Krok za krokom

► Priama odpov. zap? ✓
alebo

► Priama odpov. vyp? ✓
alebo

* 9 6 alebo # 9 6

Prijat volanie? ✓

Rozpojenie

► Ochr pred vol zap? ✓
alebo

► Ochr pred vol vyp? ✓

alebo

* 9 7 alebo # 9 7

Príame odpovedanie odblokovať/zablokovať

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre "odblokovať" alebo "zablokovať".

Príjem volania cez náhlavnú súpravu

Telefón zvoní. Potvrdte.

Ukončenie hovoru:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Ochrana pred neželaným volaním - zapnutie/vypnutie

Túto funkciu môžete zapnúť, ak nechcete byť rušený. Interní volajúci počujú obsadzovací tón, externé volania budú prepojené na iný telefón alebo k spojovateľke.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre "zap" alebo "vyp".



Po zdvihnutí slúchadla vás zvláštny (dlhý) tón upozorní, že máte zapnutú funkciu "Ochrana pred neželaným volaním".

Oprávnení interní účastníci prerušia funkciu "Ochrana pred neželaným volaním" automaticky po piatich sekundách.

Krok za krokom

Zapnutie/vypnutie zvonenia

Aby vás zvonenie telefónu nerušilo, môžete ho vypnúť. Volania budú signalizované len znamením na displeji a blikaním príslušného nastaveného tlačidla (napr. tlačidlo linky).

Vyberte a potvrdte.

▶ Tiche zvon. zap? ✓
alebo

▶ Tiche zvon. vyp? ✓

alebo

* 9 8 alebo # 9 8

Zadajte kód pre "zapnutie" alebo "vypnutie".

Identifikácia zlomyseľného volania – "zачytenie"

Táto funkcia slúži na zachytenie ohrozujúcich alebo obťažujúcich externých volaní. Telefónne číslo môže byť zachytené počas hovoru, alebo do 30-tich sekúnd po ukončení hovoru. Vy spojenie nesmiete ukončiť.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Servisné menu:

a

▶ *84=MCID zachytenie? ✓

alebo

* 8 4

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.




Ak bolo zachytenie hovoru úspešné, uložia sa zistené údaje u prevádzkovateľa siete. Obráťte sa na vášho prevádzkovateľa systému!

Krok za krokom

Mikrofón zapnúť/vypnúť

Ak chcete zabrániť tomu, aby váš telefonujúci partner nepočul vašu konzultáciu s kolegom v miestnosti, môžete dočasne vypnúť mikrofón v slúchadle, alebo mikrofón pre hlasité telefonovanie. Taktiež môžete mikrofón pre hlasité telefonovanie zapnúť, aby ste mohli priamo komunikovať s vaším kolegom (priame oslovenie → strana 20).


 Hlasité telefonovanie nie je optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic k dispozícii.


Predpoklad: Keď telefonujete, mikrofón je zapnutý.

Mikrofon zap/vyp  **alebo**


Mikrofon zap/vyp 

alebo

▶ Mikrofon vyp?  **alebo**

▶ Mikrofon zap ? 

alebo

Servisné menu 

   **alebo**   

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Stlačte svietiace tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Vyberte a potvrdte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Zadajte kód pre "zapnutie" alebo "vypnutie".

Krok za krokom

Príjem volania od elektrického vrátnika / otváranie dverí

Ak je táto funkcia zriadená, môžete cez váš telefón komunikovať s elektrickým vrátnikom a otvárať dvere. Návštevník môže otvoriť dvere aj sám, zadaním 5-miestneho kódu (cez nainštalovanú klávesnicu), ak zapnete funkciu "Otváranie dverí".

Príjem volania od elektrického vrátnika:

Predpoklad: Váš telefón zvoní.



Ak zdvihnete slúchadlo do 30-tich sekúnd, ste ihneď spojený s elektrickým vrátnikom.

alebo



Ak zdvihnete slúchadlo po 30-tich sekundách.

Zadajte číslo elektrického vrátnika.

Otvorenie dverí počas hovoru s elektrickým vrátnikom:

Dvere otvoriť? ✓

Potvrďte.

Otvorenie dverí bez hovoru s elektrickým vrátnikom:

Servisné menu

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

*61=Otváranie dverí? ✓

Vyberte a potvrďte.

alebo

* 6 1

Zadajte kód .



Zadajte číslo elektrického vrátnika.

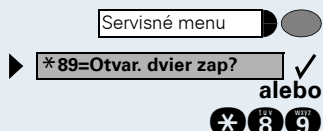


Ak patrí Váš telefón k HiPath AllServe (spojenie zariadení cez PC sieť), je nutné venovať pozornosť viacerým zvláštnostiam → strana 99

Krok za krokom

**Otvorenie dverí zadaním kódu:**

Po stlačení tlačidla zvončeka na dverách zadajte 5-miestny kód cez klávesnicu elektrického vrátnika. Podľa druhu elektrického vrátnika bude alebo nebude otvorenie dverí signalizované.

Otváranie dverí zapnúť:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

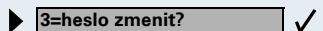
Zadajte kód .



Zadajte číslo elektrického vrátnika.

Zadajte 5-miestny kód. Štandardný kód="00000".

alebo

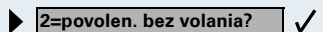


Vyberte a potvrdte pre zmenu kódu.

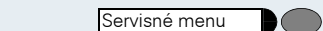


Vyberte a potvrdte.

alebo



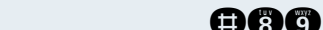
Dvere môžete otvoriť aj bez zvonenia.

Otváranie dverí vypnúť:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

alebo



Zadajte kód .

Prevzatie volania z telefónneho záznamníka

Ak je na Váš systém pripojený telefónny záznamník a Vy ste naprogramovali jeho interné číslo pod tlačidlo → strana 58 , môžete prevziať volanie zo záznamníka.



Svetelná signalizácia LED svieti. Stlačte tlačidlo.

Krok za krokom

Zobrazenie počtu čakajúcich volaní - preťaženie

Ak máte zriadené tlačidlo s funkciou "Počet čakajúcich volaní" → strana 58, môžete si na displeji nechať zobraziť počet čakajúcich volaní.



Stlačte tlačidlo "Čakajúce hovory".

Keď telefonujete a počet čakajúcich volaní presahuje nastavenú hodnotu (preťaženie), upozorní vás na to svetelná signalizácia LED na tlačidle.

- Svetelná signalizácia LED zhasne:
Žiadny volajúci už nečaká.
- Svetelná signalizácia LED pomaly bliká:
Nastavená hodnota bola dosiahnutá
- Svetelná signalizácia LED rýchlo bliká:
Nastavená hodnota je prekročená (preťaženie).

Telefonovanie



Volba so zdvihnutým slúchadlom



Zdvihnite slúchadlo.

Interne: Zadajte telefónne číslo.

Externe: Zadajte číslo pre prestup do verejnej siete (0) a následne telefónne číslo.

Účastník sa nehlási alebo je obsadený:



Položte slúchadlo.

Volba s položeným slúchadlom



Interne: Zadajte telefónne číslo.

Externe: Zadajte číslo pre prestup do verejnej siete (0) a následne telefónne číslo.

Účastník sa ohlásí cez reproduktor:



Zdvihnite slúchadlo.

alebo

V prípade položeného slúchadla telefonujete hlasite (nie je možné u optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic).

Účastník sa nehlási alebo je obsadený:

Reproduktor



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.



Váš systém môže byť naprogramovaný aj tak, že pred voľbou interného telefónneho čísla musíte stlačiť tlačidlo "Intern".

Pred číslom externého čísla potom nemusíte vkladať číslo pre prestup do verejnej siete (0).

Krok za krokom

Bloková voľba / zmena, oprava telefónneho čísla

Ak je táto funkcia zriadená, môžete telefónne číslo zadať bez toho, aby bolo hneď volené. Telefónne číslo môžete potom podľa potreby opraviť.

Voľba sa vykoná, až keď si to budete želať.



Interne: Zadajte telefónne číslo.

Externe: Zadajte číslo pre prestup do verejnej siete (0) a následne telefónne číslo

Voľba zadaného/zobrazeného telefónneho čísla:

Zdvihnite slúchadlo.



alebo

voľit? ✓

Potvrďte.

Oprava zadaného telefónneho čísla:

Vyberte a potvrďte.

Vymazaná bude vždy len naposledy zadaná číslica.



Zadajte požadovanú číslicu/čísllice.

Prerušenie blokovej voľby:

Vyberte a potvrďte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Stlačte tlačidlo.

► Vymazať číslo? ✓

► Ukončiť? ✓

alebo

Reproduktor

alebo

Reproduktor

Krok za krokom

Potlačenie zobrazenia telefónneho čísla u volaného účastníka

Môžete zabrániť zobrazovaniu vášho telefónneho čísla alebo mena na displeji volaného. Funkcia zostane aktívna, pokiaľ ju opäť nezrušíte.

► Potlačenie čísla? ✓
alebo


► Odovzdanie čísla? ✓

alebo

* 8 6 alebo # 8 6


Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre "potlačenie" alebo "zobrazenie" telefónneho čísla/mena.

 Správca systému môže zapnúť/vypnúť funkciu "Potlačenie telefónneho čísla" pre všetky telefóny.

Priame oslovenie kolegu/kolegyne cez reproduktor

Cez reproduktor telefónu môžete interného účastníka, ktorý má systémový telefón, priamo osloviť. Informujte sa u prevádzkovateľa systému.

Servisné menu 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

► * 80=Priame oslovenie? ✓
alebo


* 8 0

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód .




Zadajte telefónne číslo.

 Reakcia na priame oslovenie → strana 20.

Krok za krokom

Zadávanie príkazov pomocou tónovej voľby (dovoľba DTMF)

Pre ovládanie prístrojov, ako napr. telefónny záznamník, alebo automatické informačné systémy, môžete počas spojenia zadávať príkazy vo forme tónovej voľby -DTMF.

Servisné menu 

▶ *53=DTMF voľba? ✓

alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód .



Tlačidlovou číselnicou môžete teraz vysielat' DTMF signály.



Pri ukončení spojenia bude ukončená aj dodatočná DTMF voľba.
Váš systém môže byť nakonfigurovaný aj tak, že po utvorení spojenia môžete ihneď začať s DTMF voľbou.

Automatické vytvorenie spojenia (Hotline)

Ak je funkcia zriadená (opýtajte sa správcu systému), bude hneď po zdvihnutí slúchadla vytvorené spojenie s vopred nastaveným interným alebo externým účastníkom.



Zdvihnite slúchadlo.
Podľa nastavenia sa vykoná spojenie **hneď** alebo **po stanovenom čase**.

Krok za krokom

Rezervácia linky

Ak je funkcia zriadená (opýtajte sa správcu systému), môžete si rezervovať obsadenú linku pre seba. Akonáhle sa linka uvoľní, váš telefón zazvoní a na displeji sa zobrazí oznam.

Predpoklad: Na displeji sa zobrazí oznam "Momentálne obsadené".

Rezervovať linku? ✓

Potvrďte.

Rezervovaná linka je voľná:

Váš telefón zvoní, na displeji sa zobrazí oznam "Linka je voľna".



Zdvihnite slúchadlo. Počujete oznamovací tón verejnej prípojky.



Zadajte externé telefónne číslo.

Dočasné pridelenie telefónneho čísla

Ak je funkcia zriadená (opýtajte sa správcu systému), môžete sa dočasne prezentovať iným účastníckym telefónnym číslom tak, že pred voľbou externého telefónneho čísla vašej telefónnej prípojke pridelíte určité telefónne číslo (číslo prevoľby), ktoré sa potom zobrazí na displeji volaného.

Servisné menu



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

► *41=Docasne MSN? ✓

Vyberte a potvrďte.

alebo

* 4 1

Zadajte kód.



Zadajte požadované prevoľbové číslo.



Zadajte externé telefónne číslo.

Krok za krokom

Vyslanie signálu do siete

Aby mohli byť aktivované služby podobné ISDN na analógových linkách alebo linkách iných prevádzkovateľov (napr. spätný dopyt), musíte pred voľbou kódu služieb alebo telefónneho čísla účastníka vyslať signál do siete.

Predpoklad: Vytvorili ste externé spojenie.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Zadajte kód pre služby alebo telefónne číslo.

Servisné menu

► *51=Signal do siete? ✓

alebo

* 5 1



Krok za krokom

Sprostredkovaná voľba/podpora voľby

Ak je funkcia zriadená (opýtajte sa správcu systému), môžete pre voľbu čísiel alebo zostavenie spojenia na svojom telefóne využívať podporu iného zariadenia. Procedúra obsluhy je závislá od toho, či sprostredkovaná (asocializovaná) voľba je pripojená na **S₀ Bus** alebo na analógovú linku **a/b**.

Svoj systémový telefón môžete tiež použiť na podporu voľby pre iné telefóny.

Podpora voľby na zbernici S₀ Bus:

Vyberte cieľ na PC a začnite s voľbu.



Reproduktor Vášho telefónu je zapnutý. Keď sa partner prihlási, zdvihnite slúchadlo.

Podpora voľby na analógovej linke a/b:

Vyberte cieľ na PC a začnite s voľbu.

Na monitore PC zobrazí "zdvihnite slúchadlo".



Zdvihnite slúchadlo.

Podpora voľby z vášho telefónu pre iný telefón:

Servisné menu:



*67=Asocializ. volba?



alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

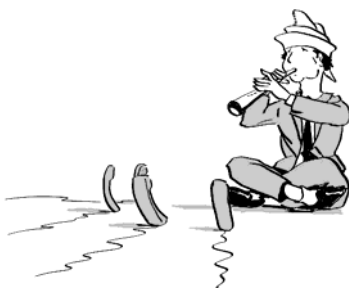


Zadajte interné telefónne číslo. ("Voľba pre:").

Zadajte požadované číslo.

Krok za krokom

Telefonovanie s viacerými účastníkmi súčasne



Volanie druhého účastníka (spätný dopyt)

Počas hovoru môžete zavolať druhému účastníkovi, zatiaľ čo prvý čaká.

Spätný dopyt? ✓



Potvrďte.

Zadajte telefónne číslo druhého účastníka.

Spät k čakajúcemu? ✓

alebo

Ukončiť a spät? ✓

alebo

Servisné menu: ● ○



Potvrďte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Spät k čakajúcemu účastníkovi (striedanie)

Prepínanie hovorov? ✓

alebo

Servisné menu: ● ○



Vyberte a potvrďte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Krok za krokom

► **Konferencia** ✓
alebo

Servisné menu:   * 

Zostavenie konferencie troch účastníkov - trojkonferencia

Vyberte a potvrdte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód. Svetelná signalizácia LED zhasne.

► **Odovzdanie?** ✓

Vyberte a potvrdte.

Vzájomné spojenie partnerov

Konferencia

Pri konferencii môžete hovoriť až so štyrmi účastníkmi súčasne. Účastníci môžu byť externí aj interní.



Zadajte telefónne číslo prvého účastníka.

► **Zriad. konferencie?** ✓



Vyberte a potvrdte.

Zadajte telefónne číslo druhého účastníka. Ohláste konferenciu.

► **Konferencia?** ✓
alebo

Servisné menu:   * 

Vyberte a potvrdte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Každých 30 sekúnd zaznie tón, ktorý signalizuje prebiehajúcu konferenciu (je možné ho vypnúť).

Spät k cakajucemu? ✓

alebo
* 

Potvrdte.

Zadajte kód.

Ak sa druhý účastník nehlási:

Rozsirit konfer.? ✓



Potvrdte.

Zadajte telefónne číslo nového účastníka. Ohláste konferenciu.

► **Konferencia?** ✓

Vyberte a potvrdte.

Krok za krokom

alebo

Servisné menu:   

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadáte kód. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Zoznam účastníkov konferencie

▶ ✓

Vyberte a potvrdte. Zobrazený bude prvý účastník.

✓

Listujte v zozname a potvrdte.

▶ ✓

Uzavretie zoznamu: Vyberte a potvrdte.

Odpojenie účastníka z konferencie

▶ ✓

Vyberte a potvrdte. Zobrazený bude prvý účastník.

✓

Listujte v zozname, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný účastník.

▶ ✓

Vyberte a potvrdte.

Konferenciu opustiť

Položte slúchadlo.


alebo

▶ ✓

Vyberte a potvrdte.

Ukončenie konferencie

▶ ✓

Vyberte a potvrdte.

alebo

Servisné menu:   

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadáte kód. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Krok za krokom

Odovzdanie hovoru

Ak chce Váš telefonujúci partner hovoriť ešte s niekým iným z Vašich kolegov, môžete hovor prepojiť (odovzdať).

Spätny dopyt? ✓



Potvrďte.

Zadajte telefónne číslo želaného účastníka.

Volaného prípadne upozornite na prepojený hovor.

alebo

▶ Odovzdanie? ✓



Položte slúchadlo.

Vyberte a potvrďte.

...skupine účastníkov po priamom oslovení (ohlásení)

Ak je funkcia zriadená (opýtajte sa správcu systému), môžete hovor ohlásiť priamym oslovením skupine interných účastníkov → strana 89 (ohlásenie → strana 29).

Predpoklad: Telefonujete.

Spätny dopyt? ✓



Servisné menu:



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ *80=Priame oslovenie? ✓



alebo



Vyberte a potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo skupiny.

Ohláste hovor oslovením skupine.

Ak niekto zo skupiny hovor prevezme → strana 20, budete s ním spojený.

alebo


▶ Odovzdanie? ✓



Položte slúchadlo.

Vyberte a potvrďte.


Krok za krokom

 Ak sa v priebehu 45 sekúnd nevytvorí spojenie medzi účastníkmi, hovor sa opäť vráti k vám (=opakované volanie).

Parkovanie hovoru

Parkovať môžete až 10 interných a/alebo externých hovorov. Zaparkované hovory je možné zobrazíť a prevziať aj na inom telefóne. Týmto spôsobom môžete pokračovať v hovore na inom telefóne.

Predpoklad: Telefonujete.

Servisné menu: 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ *56=Parkovanie? ✓

Vyberte a potvrdte.

alebo




Zadajte kód.



Zadajte číslo parkovacej pozície 0 - 9. Ak sa zadávané číslo parkovacej pozície nezobrazí, je už obsadené. Zadajte prosím iné číslo.

Prevzatie zaparkovaného hovoru

Predpoklad: Jeden alebo viac hovorov je zaparkovaných. Telefón sa nachádza v pokojovom stave.

Servisné menu: 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ #Odparkovanie? ✓

Vyberte a potvrdte.


alebo



Zadajte kód.



Zadajte požadované číslo parkovacej pozície. Ak nie je zadané číslo parkovacej pozície obsadené, nemôžete hovor prijať.

 Ak nebude zaparkovaný hovor prevzatý, vráti sa po určitom čase tam, kde bol zaparkovaný (=opakované volanie).

Krok za krokom

Podržanie externých hovorov

Ak ste na svojom telefóne naprogramovali pod tlačidlo funkciu "Podržanie hovoru", → strana 58, môžete externé hovory na určitú dobu podržať. Takto môže každý účastník prevziať hovor na priradenej linke.



Stlačte tlačidlo "Podržanie hovoru".

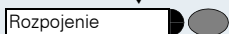
držanie linky: 801

Objaví sa hlásenie príslušnej linky (napr. 801). Zapamätajte si číslo linky.

Ak je k dispozícii priradená linka, svetelná signalizácia LED pomaly bliká.

prípadne

alebo

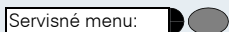


Položte slúchadlo alebo stlačte tlačidlo.

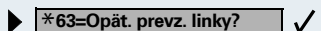
V závislosti od konfigurácie je nutné, aby aj ostatní účastníci mohli podržaný hovor prijať.

Prevzatie podržaného hovoru

Predpoklad: Podržený je jeden alebo viac hovorov. Telefón sa nachádza v pokojovom stave.



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Vyberte a potvrdte.

alebo



Zadajte kód.

alebo



Ak je k dispozícii tlačidlo "Prevzatie linky" → strana 58, stlačte tlačidlo.



Zadajte číslo linky.

alebo



Ak je danej linke priradené tlačidlo " Tlačidlo linky" → strana 58, svetelná signalizácia LED pomaly bliká. Stlačte tlačidlo.

Krok za krokom

Volba cez uložené telefónne čísla

Zoznam volaní

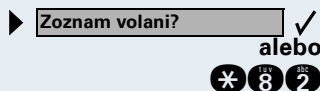
Ak nemôžete externý a/alebo interný hovor prijať, bude uložený do zoznamu volaní.

Uložiť môžete aj prijaté volania. Buď manuálne (interné aj externé volania), alebo automaticky (len externé volania, informujte sa u správcu systému).

Váš telefón je schopný uložiť až 10 došlých volaní v časovom poradí. Každé volanie obsahuje časový údaj. Zobrazenie volaní sa začína najnovším záznamom v zozname. Ak je prijatých viac volaní od toho istého účastníka, v zozname sa nevytvorí záznam z každého volania, ale len posledné volanie a zvýši sa počet volaní.

Prezeranie zoznamu došlých volaní

Predpoklad: Správca systému zriadil pre váš telefón zoznam volaní.



Zadajte kód.

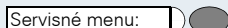
Zobrazené bude posledné volanie.



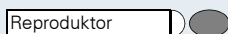
Listujte v zozname stláčaním tlačidla.



Vyberte a potvrdte.



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Krok za krokom

▶ ✓
alebo

▶ ✓
alebo

▶ ✓

▶ ✓

▶ ✓

✓
alebo

* 8 2

Čas volania / dodatočné informácie o hovore

Predpoklad: Listujte v zozname volaní, zobrazí sa požadovaný záznam/hovor.

Vyberte a potvrdte.

Voľba telefónneho čísla zo zoznamu volaní

Predpoklad: Listujte v zozname volaní, zobrazí sa požadovaný záznam/hovor.

Vyberte a potvrdte.

▶ Ak je vytvorené spojenie s daným účastníkom, bude záznam zo zoznamu volaní automaticky vymazaný.

Vymazanie záznamu zo zoznamu volaní

Predpoklad: Listujte v zozname volaní, zobrazí sa požadovaný záznam/hovor.

Potvrdte.


Uloženie telefónneho čísla Vášho partnera do zoznamu volaní (opakovaná voľba)


Predpoklad: Telefonujete, alebo je volaný externý účastník .

Potvrdte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. Zadajte kód.

Krok za krokom

Opakovanie volby 

Opakovanie volby 

Listovat?



Listovat?



▶ Volit?



Opakovanie volby

Tri naposledy volené externé telefónne čísla budú automaticky uložené.

Tieto môžete stlačením tlačidla opäť voliť.

Požadované telefónne číslo sa na dve sekundy zobrazí a potom sa vyvolí.

Stlačte tlačidlo (= posledné volené číslo).

Stlačte tlačidlo 2x (= predposledné volené číslo).

Stlačte tlačidlo 3x (= tretie naposledy volené číslo).

Zobrazenie a voľba uloženého telefónneho čísla

Stlačte tlačidlo.

Potvrďte v priebehu dvoch sekúnd.

Zobrazte ďalšie uložené telefónne číslo. Vždy potvrdte.

Vyberte a potvrdte.



Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), budú uložené aj zadané projektové kódy, → strana 47.

Krok za krokom

Voľba z interného telefónneho zoznamu

Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), nájdete v internom telefónnom zozname všetky interné telefónne čísla a čísla skratenej voľby, ktorým bolo pridelené meno.

Predpoklad: Uloženým telefónnym číslam v systéme bolo pridelené meno.

Zdvihnite slúchadlo.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Telef. zoznam? ✓

Potvrďte.

Zobrazený bude prvý záznam.

Listovanie vpred? ✓

Listujte v zozname stláčaním tlačidla.

▶ Listovanie späť? ✓

Vyberte a vždy potvrďte.

Zadajte požadované meno alebo len začiatkové písmeno, meno bude hľadané.

Písmená pre zadávanie mien dosiahnete opakovaným stláčaním tlačidiel na číselnici.

Príklad: Ak stlačíte trikrát "7", dostanete "R", alebo ak stlačíte dvakrát "3", dostanete "E".

Zobrazené bude prvé meno so zadným písmenom.

Ďalšie písmená zadávajú podobným spôsobom.

Ak sa v zozname nenachádza žiadny záznam so začiatkovým písmenom, ozve sa krátke pípnutie.

Stlačením "0" dosiahnete medzeru.

Po stlačení "1" bude automaticky zobrazený prvý záznam telefónneho zoznamu.

Tlačidlá "*" a "#" nemajú žiadny význam.

prípadne

▶ Vymazať písmeno? ✓

Vyberte a vždy potvrďte. Naposledy zadané písmeno (okrem prvého) bude vymazané.

prípadne

▶ Vymazať riadok? ✓

Vyberte a potvrďte. Všetky zadané písmená budú vymazané, Zobrazený bude opäť prvý záznam v zozname.

Krok za krokom



Požadovaný záznam bude zobrazený:

Vyberte a potvrdte.

Volba pomocou tlačidiel cieľovej volby

Predpoklad: Pod tlačidlo cieľovej voľby ste uložili telefónne číslo, → strana 56.



Stlačte tlačidlo s uloženým číslom.

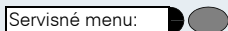
Ak je uložené číslo v druhej úrovni tlačidiel, stlačte predtým tlačidlo na prepínanie druhej úrovne "Shift".



Tlačidlo cieľovej voľby môžete stlačiť aj počas hovoru, uskutoční sa automaticky spätný dopyt, → strana 34.

Volba čísel individuálnej a centrálnej skrátenej voľby

Predpoklad: Čísla individuálnej a centrálnej skrátenej voľby sú uložené, → strana 57.



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Potvrdte.

alebo



Zadajte kód.



Zadajte číslo skrátenej voľby.

"*0" až "*9" = čísla individuálnej skrátenej voľby.

"000" až "999" = čísla centrálnej skrátenej voľby.

Krok za krokom

Zobrazenie/priradenie poplatkov za hovory

Zisťovanie poplatkov za hovory uskutočnené z vášho telefónu

Za aktuálny hovor:

Po každom hovore sú na displeji štandardne zobrazené poplatky za hovor.

Ak chcete, aby sa poplatky zobrazovali priebežne počas celého hovoru, musíte o to požiadať vášho správcu systému a prevádzkovateľa siete.

Zobrazované môžu byť aj externé nespokatňované hovory. Na displeji sa zobrazí oznam "bez poplatku".



Ak je hovor odovzdaný, budú poplatky za hovor priradené telefónu, na ktorý hovor prešiel.

Pre všetky a pre posledný uskutočnený hovor:

Najskôr budú zobrazené poplatky za posledný hovor. Po piatich sekundách bude zobrazený súčet všetkých zaregistrovaných poplatkov.

Servisné menu:

▶ *65=Zobrazenie poplatk? ✓

alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Krok za krokom

Zobrazenie poplatkov pre iný telefón

Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete zistiť a nechať vytlačiť si poplatky za hovory iného telefónu (napr. voľne prístupný telefón alebo telefónny automat).

Predpoklad: Naprogramovali ste si pod tlačidlo funkciu "Zisťovanie poplatkov", → strana 58

Ak svetelná signalizácia LED svieti, bol od posledného zobrazenia uskutočnený hovor.

Stlačte tlačidlo "Zisťovanie poplatkov". Zobia sa poplatky za uskutočnené volania.

Opakovane stláčajte tlačidlo. Zobia sa poplatky za ďalšie hovory.



Listovat? ✓

▶ Vytlačit? ✓
alebo

▶ Vymazat? ✓
alebo

▶ Dodatoc. informac.? ✓
alebo

▶ Ukoncit? ✓


Vyberte a potvrďte.

Krok za krokom

Telefonovanie s priradením hovorného

Odchádzajúce externé volania môžete pridelit' určitým projektom.

Predpoklad: Správca systému určil pre Vás kódy projektov.

Servisné menu: 

▶ ✓

alebo

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.



Zadajte kód projektu.

prípadne 

alebo

✓

Zadajte.

Potvrdte.

V závislosti od konfigurácie. Informujte sa u správcu systému.



Zadajte externé číslo.



Kód projektu môžete zadať aj počas externého hovoru.

Krok za krokom

Nedosiahnuté ciele

Využitie spätného volania

Ak sa na volanom čísle nikto nehlási alebo má obsadené, môžete použiť funkciu žiadosť o spätné volanie. Potom nemusíte opakovať voľbu.

Spätné volanie sa uskutoční,

- akonáhle volaný už nie je obsadený,
- akonáhle účastník, ktorý sa nehlásil, uskutočnil prvý hovor.

Uloženie žiadosti o spätné volanie

Predpoklad : Volané telefónne číslo je obsadené alebo sa nikto nehlási.

Spätné volanie ✓

alebo



Zadajte kód.

Spätné volanie prijat'

Predpoklad : Spätné volanie bolo uložené. Váš telefón zvoní, na displeji sa zobrazí "Spätné volanie".

Zdvihnite slúchadlo.

alebo

Reproduktor

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Počujete vyzváňací tón.

Kontrola uložených žiadostí o spätné volania

► Zobrazit spät. vol.? ✓

alebo



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

► Zobrazit nasledujuce? ✓

Vyberte a potvrdte. Zobrazia sa ďalšie záznamy.

Krok za krokom

Vymazať? ✓

Vymazanie zobrazeného záznamu:

Potvrďte.

► Ukončiť? ✓
alebo

Ukončenie prezerania:

Vyberte a potvrďte.

Servisné menu:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Reproduktor

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

Klopete!

Zaklopanie

Predpoklad : Volili ste interné telefónne číslo a počujete obsadzovací tón. S volaným potrebujete nutne hovoriť.

Čakáte (cca 5 sekúnd), na displeji sa zobrazí "Klopete!" a obsadzovací tón sa zmení na vyzváňací.

Volaný môže teraz reagovať, → strana 16.



Volaný môže automatickému klopaniu predísť, → strana 17.

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), počujete hneď vyzváňací tón a na displeji sa zobrazí "Klopete!".

Krok za krokom

Napojenie – vstúpenie do hovoru

Možné je to iba ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému).

Predpoklad : Volili ste interné telefónne číslo a počujete obsadzovací tón. S volaným potrebujete nutne hovoriť.

▶ ✓

alebo

* 6 2

Zadajte kód.

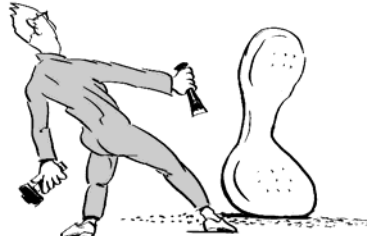
Volaný účastník a jeho telefonujúci partneri počujú každé dve sekundy varovný tón.

Ak má volaný k dispozícii systémový telefón s displejom, zobrazí sa : "Napojen. do hovoru: (tel.číslo alebo meno)".

Môžete ihneď hovoriť.

Krok za krokom

Nastavenie telefónu



Nastavenie hlasitosti zvonenia

(+) alebo (-)

Hlasitosť zvonenia? ✓

V pokojovom stave telefónu stlačte jedno z tlačidiel. Potvrďte.

(+) alebo (-)



Pomocou tlačidiel nastavte požadovanú hlasitosť. Uložte.

Nastavenie melódie zvonenia

(+) alebo (-)

► Ton zvonenia? ✓

V pokojovom stave telefónu stlačte jedno z tlačidiel. Vyberte a potvrďte.

(+) alebo (-)



Pomocou tlačidiel nastavte požadovanú melódiu (tón). Uložte.

Nastavenie hlasitosti upozorňovacieho tónu

Ak patríte k skupine účastníkov s linkovými tlačidlami, môžu byť ďalšie hovory v skupine akusticky signalizované aj počas prebiehajúceho hovoru, → strana 87. Vy počujete upozorňovací tón.

(+) alebo (-)

► Hlasite upozornenie? ✓

V pokojovom stave telefónu stlačte jedno z tlačidiel. Vyberte a potvrďte.

(+) alebo (-)



Pomocou tlačidiel nastavte požadovanú hlasitosť. Uložte.

Krok za krokom

Prispôsobenie funkcie hlasitého telefonovania akustike miestnosti



Hlasité telefonovanie nie je pri optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic k dispozícii.

Aby vám váš partner čo najlepšie rozumel, keď hovoríte cez mikrofón, môžete Váš telefón nastaviť v závislosti od okolia: "pre tlmený priestor", "pre normálny priestor" a pre "priestor s ozvenou".

⊕ alebo ⊖

V pokojovom stave telefónu stlačte jedno z tlačidiel.

▶ **Hlasite telefonovanie?** ✓

Vyberte a potvrdte.

⊕ alebo ⊖

Nastavte typ priestoru. Stláčajte tlačidlo až, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.



Uložte.

Nastavenie hlasitosti počas hovoru

Telefonujete.

⊕ alebo ⊖

Pomocou tlačidiel nastavte požadovanú hlasitosť.

⊕ ⊖ súčasne


Uložte.

Krok za krokom

Nastavenie sklonu displeja

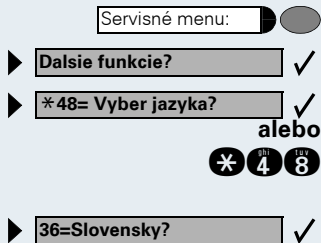
Dispej môžete sklopiť tak, aby ste naň pri sedení dobre videli.

Osvetlenie displeja

 Táto funkcia je k dispozícii pri telefóne optiPoint 500 advance.

Pri obsluhu optiPoint 500 advance, napr. pri zadávaní telefónneho čísla, sa osvetlenie displeja automaticky zapne. Osvetlenie sa taktiež automaticky vypne krátko po ukončení poslednej manipulácie.

Voľba jazyka pre nápovedu na displeji



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

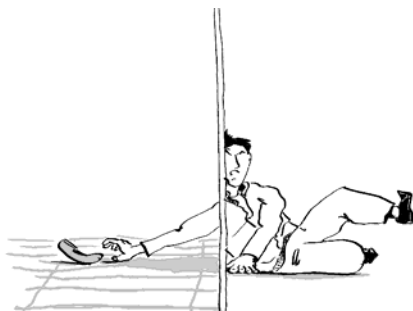
Potvrďte.

Zadajte kód.

Vyberte požadovaný jazyk a potvrdte.

Krok za krokom

Uzamknutie telefónu - ochrana pred zneužitím



Môžete zabrániť tomu, aby váš telefón používali počas Vašej neprítomnosti iné osoby.

Predpoklad: Zriadili ste si osobný identifikačný kód (PIN), → strana 55.

Uzamknutie/odmoknutie telefónu:

▶ ✓
alebo

▶ ✓

alebo

* 6 6 alebo # 6 6

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre "uzamknutie" alebo "odmoknutie".



Zadajte osobný identifikačný kód (PIN), → strana 55.

▶ Ak je telefón uzamknutý, zaznie pri zdvihnutí slúchadla zvláštny oznamovací tón. Interných účastníkov je možné volať ako obvykle.

Váš telefón môže byť uzamknutý/odmoknutý aj z iného oprávneného telefónu, → strana 75.


Krok za krokom


Uloženie osobného kódu (PIN)

Pre využitie funkcie:

- Ochrana telefónu pred zneužitím, → strana 54
- Využitie iného telefónu ako Vášho vlastného, → strana 70
- Výmena telefónnych čísiel, → strana 71

musíte zadať váš osobný kód (PIN), ktorý si môžete uložiť.

Servisné menu: 

Servisné menu: 

▶ ***93=Zmena kodu zamku?** ✓
alebo

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte aktuálny 5-miestny kód.

Ak ste ešte žiadny kód nezadávali, použite kód "00000".



Zadajte nový kód.



Nový kód zopakujte.



Ak zabudnete váš nový kód, obráťte sa na správcu systému. Vrátí nastavenie kódu do pôvodného stavu "00000".


Krok za krokom

Uloženie telefónnych čísiel, funkcií, procedúr a termínov

Pod každé voľné tlačidlo vášho telefónu alebo prídavného modulu si môžete uložiť často používané telefónne číslo, funkciu alebo procedúru.

Ak ste naprogramovali tlačidlo "Shift" na prepínanie 2. úrovne, môžete tlačidlá obsadiť v dvoch úrovniach. Na druhú úroveň môžete uložiť len externé telefónne čísla.

Uloženie telefónneho čísla pre cieľovú voľbu pod tlačidlo


Servisné menu: 

▶ *91=Priradenie tlačidla? 


alebo

prípadne





Zmena tlačidla? 

Volané číslo? 



Uložit? 

alebo

▶ Späť? 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Prípadne stlačte tlačidlo "Shift" na prepínanie 2. úrovne, → strana 58 (ak je zriadené).

Stlačte tlačidlo. Ak je tlačidlo už obsadené, zobrazí sa jeho priradenie.

Potvrdte.

Potvrdte.

Zadajte telefónne číslo.

Potvrdte.

Ak ste sa pri zadávaní zmýlili:

Vyberte a potvrdte. Všetky zadané číslice budú vymazané.

Krok za krokom

Ukončit? ✓

oder

▶ Ine tlačidlo? ✓

Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.



Uložené telefónne číslo volíte jedným stlačením tlačidla, → strana 44.

Ak ste uložili interné telefónne číslo, svetelná signalizácia LED signalizuje rôzne stavy, → strana 59, → strana 86.

Telefónne číslo môžete uložiť aj počas hovoru.

Uloženie čísiel individuálnej skrátenej volby

Pod tlačidlá tlačidlovej voľby si môžete uložiť až 10 najčastejšie používaných telefónnych čísiel. Číslami individuálnej skrátenej voľby *0 až *9 môžete tieto potom voliť, → strana 44.

Servisné menu:

▶ *92=Zmena skrat. vol.? ✓

alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte číslo individuálnej skrátenej voľby *0 až *9. Ak je číslo individuálnej skrátenej voľby obsadené, zobrazí sa príslušné telefónne číslo.

Zmenit? ✓



Potvrďte.

Zadajte najskôr číslo prestupu do verejnej telefónnej siete "0", a potom externé telefónne číslo.

Uložit? ✓

alebo

▶ Spät? ✓

Potvrďte.

Ak ste sa pri zadávaní zmýlili:

Vyberte a potvrďte. Všetky zadané čísla budú vymazané.

Krok za krokom

Dalsi ciel? ✓

alebo

Potvrďte.

▶ Zmenit? ✓

alebo

Vyberte a potvrďte.

▶ Vymazať? ✓

alebo

Vyberte a potvrďte.

▶ Ukoncit ✓

Vyberte a potvrďte.

Servisné menu:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ *91=Priradenie tlačidiel? ✓

alebo

Vyberte a potvrďte.

* 9 1

Zadajte kód.

Stlačte tlačidlo. Ak je tlačidlo už obsadené, zobrazí sa jeho priradenie.

Zmena tlačidla? ✓

Potvrďte.

▶ ✓

Vyberte funkciu a potvrďte, napr. "Konferencia". Ponúknuté budú všetky funkcie, ktoré je možné ešte obsadiť. Pozri aj skrátený návod na obsluhu, stĺpec: "...cez tlačidlo funkcie".

poprípade

▶ Nekompletn ulozene ✓

Vyberte a potvrďte.

Niektoré funkcie nie je možné kompletne uložiť (napr. "Presmerovanie"). Znamená to, že po stlačení tlačidla príslušnej funkcie sú potrebné ďalšie zadania.

Ukoncit? ✓

Potvrďte.

alebo

▶ Ine tlačidlo? ✓

Vyberte a potvrďte.

Uloženie funkcie pod tlačidlo

➡ Stlačením tlačidla teraz dosiahnete funkciu priamo. Funkcie, ktoré je možné zapnúť/vypnúť, stlačením tlačidla zapnete a opätovným stlačením vypnete.

Krok za krokom

Signalizácia uložených funkcií na LED:

Presmerovanie, presmerovanie EXT, presmerovanie MULAP, nočné presmerovanie, ochrana pred neželanými hovormi, uzamknutie telefónu, textová odpoveď, vyzváňanie vyp/zap, potlačenie zobrazenia telefónneho čísla, upozornenie bez tónu, prepínač, priradenie vyzváňania, prepínanie 2. úrovne (Shift), distribúcia volaní (k dispozícii zap/vyp, spracovanie zap/vyp, nočný cieľ zap/vyp):



Uložená funkcia nie je aktivovaná.



Uložená funkcia je aktivovaná.

Spätné volanie:



Spätné volanie nie je aktivované.



Spätné volanie je aktivované.

Mikrofón zap/vyp:



Mikrofón je zapnutý.



Mikrofón je vypnutý.

Zoznam volaní:



Zoznam je prázdny.



V zozname sú informácie o volaniach.

Telefónne číslo (interné), priama voľba:



Účastník netelefonuje.



Účastník telefonuje alebo má aktivovanú funkciu "ochrana pred neželanými hovormi".



Rýchle blikanie - vyzváňa, prosím prihláste sa.
Pomalé blikanie - volanie pre iného účastníka, ktorý sa ešte neprihlásil.

Poštová schránka:



Nie je uložená žiadna správa.



Je uložená správa.

Hovorové tlačidlo, všeobecné hovorové tlačidlo, tlačidlo linky, MULAP tlačidlo, dočasné MSN:



Na priradenej linke nie je hovor.



Na priradenej linke je hovor.



Rýchle blikanie - na linku prišlo volanie, pre prevzatie hovoru stlačte tlačidlo.
Pomalé blikanie - hovor je pridržaný.

Krok za krokom



Tlačidlo odchodzieho zväzku:

Minimalne jedna linka je voľná.



Všetky linky sú obsadené.



Prezeranie poplatkov za hovory:

Od posledného zisťovania neboli uskutočnené žiadne hovory.



Od posledného zisťovania boli uskutočnené hovory.



Presmerovanie, presmerovanie MULAP:

Pomalé blikanie - ste cieľom presmerovania alebo vaša linka je cieľom presmerovania.



Informácia o faxe/telefónny záznamník:

Neboli prijaté žiadne faxy, žiadne odkazy v telefónnom záznamníku.



Dostali ste fax alebo máte nový odkaz v telefónnom záznamníku.



Zobrazenie počtu volaní:

Nečaká žiadny volajúci.



Rýchle blikanie - volajúci čakajú (stanovená hranica je prekročená).

Pomalé blikanie - volajúci čakajú (stanovená hranica bola dosiahnutá).

Nasledovné funkcie uložené pod tlačidlá nemajú svetelnú signalizáciu:

Telefónne číslo (externé), tlačidlo procedúry, identifikácia volajúceho, skrátená voľba, rozpojenie, mazanie, centr. uzamknutie cez kód, posielanie oznamov, telefónny zoznam, zaklopanie, striedanie účastníkov, konferencia, priame oslovenie, opätovné prijatie, rezervovanie linky, uvoľnenie linky, dočasný telefón, napojenie, parkovanie, prevzatie hovoru - cielené, prevzatie hovoru - skupina, kódy projektu, zobrazenie poplatkov, vyhľadávanie osôb, termín, otváranie dverí, MFV-voľba, tlačidlo signalizácie, Babyphone, tlačidlo pridržania, spätný dopyt, sprostredkovaná voľba, telefónna dátová služba, relokalizácia.


Krok za krokom

Uloženie procedúr pod tlačidlo

Funkcie, pri ktorých treba urobiť viacero krokov, si môžete uložiť pod určité tlačidlo.

Takto je možné uložiť napr. "sprostredkovaná voľba" → strana 33, ktorá si vyžaduje niekoľko krokov (číslo telefónu, pre ktoré má byť vykonaná voľba + volené telefónne číslo), pod jedným tlačidlom.

Pod tlačidlo je možné uložiť aj telefónne čísla, ktoré vyžadujú ďalšie zadanie, ale tiež napr. nutné pauzy.

Servisné menu: 

▶ *91=Priradenie tlačidiel? ✓

alebo



Zmeniť tlačidlo? ✓

▶ Procedúrové tlačidlo? ✓



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Stlačte tlačidlo. Ak je tlačidlo už obsadené, zobrazí sa jeho priradenie.

Potvrdte.


Potvrdte.

Zadajte procedúru, napr.: "***67 231 089123456**".

*67= kód pre sprostredkovanú voľbu

231=číslo telefónu, pre ktoré má byť vykonaná voľba
089123456 = telefónne číslo, ktoré má byť volané..

prípadne

Opakovanie voľby 

Pre zadanie pauzy stlačte toto tlačidlo (na displeji sa zobrazí "P").

Uložiť? ✓

alebo

▶ Späť? ✓

Potvrdte.

Ak ste sa zmýlili pri zadávaní:

Vyberte a potvrdte. Všetky čísla budú vymazané.

Krok za krokom

Ukončit? ✓

alebo

▶ Ine tlačidlo? ✓

Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.



Uloženú procedúru volíte stlačením príslušného tlačidla.

Procedúry s funkciami, ktoré je možné zapnúť/vypnúť, stlačením tlačidla zapnete a opätovným stlačením vypnete.

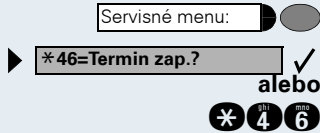
Tlačidlo pre procedúry môžete stlačiť aj počas hovoru. Uložené čísla budú automaticky odoslané ako DTMF voľba, → strana 30.

Krok za krokom

Uloženie termínov

Vaším telefónom sa môžete nechať upozorniť na určitý termín, → strana 20.

Je pre to nutné uložiť požadovaný termín volania. Možné je to pre nasledujúcich 24 hodín alebo pre termín, ktorý sa denne opakuje.



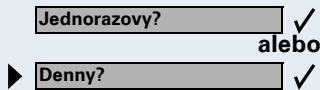
Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte čas vo formáte 4-miestneho čísla, napr.: 0905 pre 9.05 hod. alebo 1430 pre 14.30 hod.



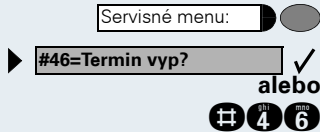
Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.



Potvrďte.

Uložený termín vymazať/prezerať:



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Krok za krokom

Preskúšanie telefónu

Kontrola funkčnosti

Funkčnosť telefónu môžete preskúšať.

Predpoklad: Telefón je v pokojovom stave.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrďte.

Zadajte kód.

Ak je všetko v poriadku,

- blikajú všetky LED na telefóne a prídavnom module (len tlačidlo servisné menu svieti)
- na displeji sa zobrazia vaše telefónne číslo
- na displeji sa zobrazia všetky symboly
- zaznie vyzváňací signál.

Kontrola priradenia funkcií tlačidlám

Obsadenie tlačidiel na telefóne môžete skontrolovať, aby ste zistili, aké funkcie sú pod jednotlivými tlačidlami uložené.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrďte.

Zadajte kód.

Stlačte tlačidlo. Obsadenie bude zobrazené.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Servisné menu:

▶ *940=Test pristroja? ✓
alebo

* 9 4 0

Servisné menu:

▶ *91=Priradenie tlačidiel? ✓
alebo

* 9 1

▶ Ine tlačidlo? ✓
alebo

▶ Ukoncit? ✓

Krok za krokom

Presmerovanie volania

Variabilné presmerovanie volania

Interné a/alebo externé volania môžete hneď presmerovať na interné alebo externé telefónne čísla.



Ak patrí Váš telefón k HiPath AllServe (prepojenie zariadení cez PC sieť), venujte, prosím, pozornosť jednotlivým zvláštnostiam, → strana 95!

▶ Presmerovanie zap? ✓
alebo
* 1

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

1=všetky volania? ✓
alebo

Vyberte a potvrdte.

▶ 2=len extern volania? ✓
alebo

▶ 3=len intern volania? ✓
alebo

1 alebo 2 alebo 3

Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo cieľa.

Uložit? ✓

Potvrdte.

▶ Presmerovanie zap? ✓
alebo
1

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.



Ak je zapnutá funkcia "Presmerovanie volania", zaznie po zdvihnutí slúchadla upozorňovací tón.


Ak je aktívna DTMF - prevoľba (informujte sa u správcu systému), môžete volania presmerovať aj tam. Ciele: Fax = 870, prevoľba = 871, Fax-prevoľba = 872.

Krok za krokom




Nočné presmerovanie

Ak je funkcia zapnutá, budú všetky externé volania, napr. počas obednej prestávky alebo po skončení pracovného času, presmerované hneď na určený interný telefón (nočná stanica).

Nočná stanica môže byť určená vami (dočasné presmerovanie) alebo správcom systému (štandardné presmerovanie).


 Ak patrí váš telefón k HiPath AllServe (prepojenie zariadení cez PC sieť), venujte, prosím, pozornosť jednotlivým zvláštnostiam, → strana 96!

Zapnutie:

▶ ✓
alebo
  

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

✓
alebo

alebo

Potvrdte (=štandardné presmerovanie).

Zadajte kód (=štandardné presmerovanie).






Zadajte telefónne číslo cieľa presmerovania (=dočasné presmerovanie)..

✓

Potvrdte.

Vypnutie:

▶ ✓
alebo
  

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Krok za krokom

Presmerovanie volaní v sieti prevádzkovateľa / presmerovanie viacnásobného telefónneho čísla (MSN)

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete volania presmerovať na svoje pridelené viacnásobné telefónne číslo MSN (číslo prevoľby) priamo v sieti prevádzkovateľa.

Takto môžete volania prichádzajúce na vašu firemnú linku po pracovnom čase presmerovať na súkromnú linku domov.

▶ Presmer. EXT zap? ✓
alebo
* 6 4

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

1=ihned? ✓
alebo

Vyberte požadovaný spôsob presmerovania a potvrdte.

▶ 2=neprijate volania? ✓
alebo

▶ 3= v prípade obsadenia? ✓
alebo

1 alebo 2 alebo 3

Zadajte kód.



Zadajte vlastné číslo prevoľby.



Zadajte telefónne číslo cieľa (bez prestupového čísla "0" do verejnej siete).

Uložit? ✓

Potvrdte.

Vypnutie presmerovania:

▶ Presmer. EXT vyp? ✓
alebo

Vyberte a potvrdte.

6 4

Zadajte kód.

✓
alebo

Potvrdte zobrazený spôsob presmerovania.

1 alebo 2 alebo 3

Zadajte zapnutý spôsob presmerovania.



Zadajte vlastné číslo prevoľby.

Krok za krokom

Využitie ďalších funkcií

Posielanie správ

So systémovým telefónom môžete účastníkom poslať krátke textové správy (infotexty).

Na systémovom telefóne bez displeja (napr. optiPoint 500 entry) budú prijaté správy signalizované ako žiadosť o spätné volanie.

▶ ✓

alebo



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.



Zadajte interné telefónne číslo.

▶ ✓

alebo



Vyberte a potvrdte preddefinovaný text (správca systému ho môže zmeniť).

Zadajte priamo kód.

Kódy sa zobrazujú priamo na displeji s priradenými textovými správami.

✓

Potvrdte.

Odoslanú správu vymazať/zobraziť

▶ ✓

alebo



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

▶ ✓

Riadte sa pokynmi na displeji.

Príjem textových správ

Na displeji sa zobrazí "prijaté správy" a ich počet.

✓

Potvrdte.

▶ ✓

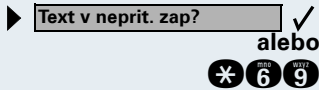
Riadte sa pokynmi na displeji.

Krok za krokom

Zanechanie správy/textovej odpovede

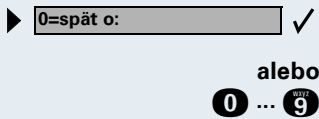
Interným volajúcim, ktorí vás chcú zastihnúť vo vašej neprítomnosti, môžete zanechať na displeji telefónu oznam alebo textovú odpoveď.

Pri volaní sa zobrazí oznam na displeji volajúceho.



Vyberte a potvrdte.


Zadajte kód.



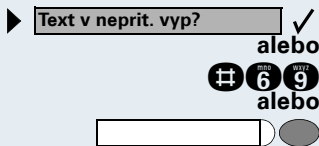
Vyberte a potvrdte preddefinovaný text (správca systému ho môže zmeniť).

Zadajte priamo kód.

Kódy sa zobrazujú priamo na displeji s priradenými textovými správami.

 Preddefinované texty s dvojbodkou je možné doplniť číslicou (dátum, resp. čas).

Vymazanie textovej odpovede



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Ak je zriadené tlačidlo "Textová odpoveď", → strana 58, svetelná signalizácia LED svieti. Stlačte tlačidlo.

Krok za krokom

Servisné menu:

► *508=Dočasny telefon? ✓

alebo

* 5 0 8



prípadne

Kod zmenit?



Použitie iného telefónu ako vlastného

Váš telefón môžu prechodne použiť na odchádzajúce volania aj iné osoby tak, akoby bol ich vlastný.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrďte.

Zadajte kód.

Zadajte telefónne číslo dočasného užívateľa.

Zadajte osobný identifikačný kód účastníka (PIN),
→ strana 55.

Ak si účastník doposiaľ nezriadil svoj osobný identifikačný kód, je vyzvaný na jeho zriadenie.

Voľte externé telefónne číslo.

Po ukončení hovoru sa tento stav automaticky zruší.

Krok za krokom

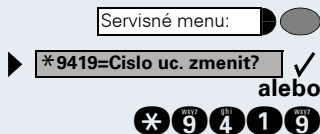
Výmena telefónneho čísla (výmena telefónneho prístroja/sťahovanie/relokalizácia)

Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete vaše telefónne číslo priradiť inému telefónu.

Vášmu doterajšiemu telefónu bude potom pridelené pôvodné číslo vašho nového telefónu. Telefónne čísla budú vymenené aj so všetkými nastaveniami (napr. naprogramované tlačidlá).

Predpoklad: Váš starý aj nový telefón sú vždy prvé na prípojke (master). Telefóny sú v pokojovom stave.

Nasledujúca procedúra bude uskutočnená na novom telefóne:



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

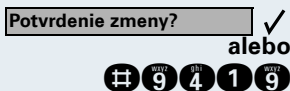
Zadajte kód.



Zadajte vlastné číslo.



Zadajte osobný identifikačný kód (uzamknutie), → strana 55. Nie je potrebné, ak ste si PIN kód ešte neurčili.



Potvrdte.

Zadajte kód.



Ak vymeníte telefónne čísla rôznych systémových telefónov, nahradia sa naprogramované tlačidlá štandardným nastavením.

Svoj telefón však môžete prihlásiť aj na inej prípojke a vykonať vyššie opísaný postup.

Krok za krokom

Informácia pri prijíme faxu/správy na telefónny záznamník

Ak je na Váš systém pripojený fax alebo telefónny záznamník a Vy ste tlačidlo na telefóne obsadili funkciou "Fax/telefónny záznamník", → strana 58, rozsvieti sa svetelná signalizácia LED po prijatí nových správ/faxov.

Vypnutie signalizácie:

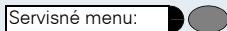


Stlačte svietiace tlačidlo "Informácia o prijíme faxu". Svetelná signalizácia LED zhasne.

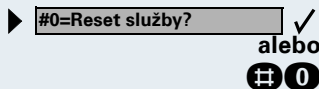
Spätné nastavenie služieb/funkcií (obnovenie nastavenia v celom systéme)

Spätným nastavením sa vymažú nasledujúce funkcie, ak boli aktivované:

- Presmerovanie zap.
- Text odpoveď zap.
- Priradenie vyzváňania
- Skupinová prípojka vyp.
- Potlačenie zobrazenia telefónneho čísla
- Zaklopanie bez tónu
- Ochrana pred volaním zap.
- Vyzváňanie vyp.
- Textové oznamy
- Žiadosť o spätné volanie



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Krok za krokom

Odpočúvanie/tajné pripojenie

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete sa pripojiť na hovor interného účastníka a nepozorovane počúvať.



Zadajte kód.

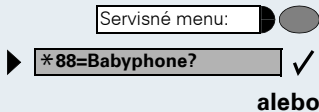
Zadajte interné telefónne číslo.

Kontrola miestnosti (Babyphone)

Telefón môžete použiť na sledovanie miestnosti. Na telefóne, ktorý je určený na sledovanie miestnosti, musí byť táto funkcia aktivovaná.

Ak zavoláte na tento telefón, ihneď počujete, čo sa v miestnosti deje.

Aktivovanie telefónu, určeného na sledovanie miestnosti:



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

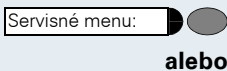
alebo



Zadajte kód.

Na telefóne nechajte zapnutú funkciu "Hlasitý príposluch" (nie je možné u optiPoint 500 basic a economy) alebo zdvihnite slúchadlo a položte ho v smere k zdroju zvuku.

Vypnutie kontrolovaného telefónu:



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED zhasne.

alebo



Položte slúchadlo.

Kontrola miestnosti:




Zadajte interné telefónne číslo telefónu, ktorý sa nachádza v sledovanej miestnosti.


Krok za krokom

Aktivovanie funkcií pre iný telefón

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete pre cudzie telefóny zapnúť alebo vypnúť nasledujúce funkcie (sprostredkovaná - asocializovaná služba):

- Ochrana pred hovormi,
kód *97/#97, → strana 21
- Presmerovanie volaní, kód *11, *12, *13/#1,
→ strana 65
- Telefón zamknúť/odmoknúť,
kód *66/#66, → strana 54
- Priradenie vyzváňania,
kód *81/#81, → strana 89
- Zanechanie textovej správy/odpovede,
kód *69/#69, → strana 69
- Skupinové vyzváňanie,
kód *85/#85, → strana 89
- Spätné nastavenie služieb/funkcií,
kód #0, → strana 72
- Spustenie spínača,
kód *90/#90, → strana 78
- Nočné spojenie,
kód *44/#44, → strana 66
- Termíny,
kód *65, → strana 63

Servisné menu: 

▶ *83=Asocializ. služby? 

alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte interné telefónne číslo telefónu, pre ktorý má byť funkcia aktivovaná.



Zadajte kód, napr: *97 pre funkciu "Ochrana pred hovormi".

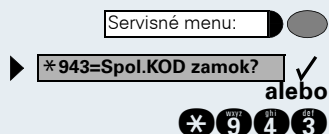
Pre prípadné ďalšie zadania sa riadte pokynmi na displeji.

Krok za krokom

Zamknutie cudzieho telefónu - ochrana pred zneužitím

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete zablokovať a odblokovať cudzie telefóny. Tak zabránite, aby telefón používala neoprávnená osoba.

Ak užívateľ telefónu uzamkol svoj telefón a zabudol svoj osobný identifikačný kód PIN, môžete pomocou tejto funkcie jeho telefón odblokovať.



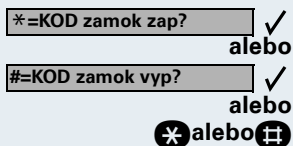
Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte interné číslo telefónu, ktorý chcete zamknúť/odomknúť.



Potvrďte.

Zadajte kód.

Využitie systémových funkcií z externého prostredia DISA(Direct Inward System Access)

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete z externého prostredia (ako keby ste boli interný účastník) vytvoriť cez Váš systém externé spojenie. Okrem toho je možné zapnúť a vypnúť nasledujúce funkcie Vášho systému:

- Presmerovanie volaní, kód *1/#1, → strana 65
- Spätné nastavenie služieb/funkcií, kód #0, → strana 72
- Telefón zamknúť/odomknúť, kód *66/#66, → strana 54
- Uloženie osobného identifikačného čísla, kód *93, → strana 55
- Odoslať správu (info text), kód *68/#68, → strana 68

Krok za krokom

- Zanechať správu/odpoveď, kód *69/#69, → strana 69
- Priradenie vyzváňania, kód *81/#81, → strana 89
- Skupinové vyzváňanie, kód *85/#85, → strana 89
- Potlačenie zobrazovania tel. čísla kód *86/#86, → strana 29
- Zaklopanie do hovoru, kód *87/#87, → strana 18
- Otvorenie dverí, kód *61, → strana 24
- Otvorenie dverí zap/vyp, kód *89/#89, → strana 25
- Zapnutie spínača, kód *90/#90, → strana 78
- Ochrana pred hovormi, kód *97/#97, → strana 21
- Vypnutie vyzváňania, kód *98/#98, → strana 22
- Skrátená voľba, kód *7, → strana 44
- Sprostredkovaná služba, kód *83, → strana 73

Predpoklad: Máte telefón s tónovou voľbou (DTMF) alebo si môžete telefón na tónovú voľbu pripojiť. Telefón nie je pripojený priamo na systém HiPath.



Vytvorte spojenie so systémom vytočením čísla (napr. z verejnej telefónnej siete).



Počkajte na trvalý tón a potom tónovou voľbou zadajte svoje interné telefónne číslo a svoj osobný identifikačný kód PIN.



Zadajte kód (len ak je naprogramovaný v systéme).



Počkajte na oznamovací tón a zadajte napr. *97 pre funkciu "Ochrana pred hovormi - zap", prípadne uskutočnite ďalšie zadania (pozri aj návod na obsluhu analógových telefónov s impulznou voľbou/DTMF)

alebo



Voľte externé telefónne číslo.



Uskutočňovať je možné vždy len jednu funkciu alebo jedno odchádzajúce volanie. Po úspešnom aktivovaní funkcie bude spojenie ihneď prerušené. Pri externom volaní bude spojenie prerušené, ak jeden z účastníkov hovor ukončí.

Krok za krokom

Funkcie v ISDN sieti cez kódovú voľbu (Keypad voľba)

V niektorých krajinách (ak je to povolené) môžete vyvolať v ISDN sieti funkcie zadaním kódu.



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.



Zadajte požadované číslo linky (informujte sa u správcu systému).



Zadajte kód pre požadovanú ISDN funkciu (informujte sa u správcu systému).



Ktoré funkcie ISDN je možné vo Vašej krajine ovládať pomocou kódov, dozviete sa od správcu siete.

Firma Siemens nezodpovedá za škody, ktoré vznikli nevhodným zaobchádzaním alebo chybnou obsluhou (napr. zneužitím hovorného).

Krok za krokom

Riadenie pripojených počítačov a ich programov/telefónna dátová služba (len u HiPath 3500/3550/3700/3750)

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete vašim telefónom riadiť pripojené počítače a ich programy, napr. hotelový servis alebo informačné systémy.

Predpoklad: Je vytvorené spojenie.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Potvrďte.

Zadajte kód.

Pri zadávaní dát sa riadte pokynmi pripojeného počítača. Vaše zadania musíte však uskutočniť jedným z dvoch spôsobov (informujte sa u správcu systému):

- Zadania v blokovom móde:

Zadajte dáta.

Ukončíte zadanie.


Potvrďte.

- Zadania v Online móde :

Pripojený počítač spracuje vaše zadania okamžite.

Zadajte kód.

Zadajte dáta.

Servisné menu: 

▶ *42=Tel. dat služba? ✓

alebo

 ... 



alebo

Zadanie kompletne? ✓

alebo



 ... 

Krok za krokom

Zapnutie/vypnutie spínača

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete pomocou spínača zapnúť a vypnúť rôzne zariadenia (max. 4) , napr. otvárač dverí. Zapnutie a vypnutie spínača je možné naprogramovať podľa potrieb (napr. automatické vypnutie spínača po uplynutí istého času).



Ak patrí Váš telefón k HiPath AllServe (prepojenie zariadení cez PC sieť), venujte prosím pozornosť jednotlivým zvláštnostiam, → strana 98!

▶ *90=Vypinac zap? ✓
alebo

▶ #90=Vypinac vyp? ✓
alebo

* 9 0 alebo # 9 0

1 ... 4

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre zapnutie alebo vypnutie.

Zadajte číslo spínača.

Senzory (len u HiPath 3300/3350/3500/3550)

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), senzory rozpoznávajú signály a spôsobia, že váš telefón bude zavolaný a na displeji sa zobrazia príslušné hlásenia.

Krok za krokom

Vyhľadávanie osôb

Ak je na vašom systéme pripojené zariadenie na vyhľadávanie osôb (informujte sa u správcu systému), môžete vyhľadávať osoby cez vreckový prijímač - pager.

Vreckový prijímač signalizuje hľadanému, že s ním chce niekto hovoriť. Hľadaný môže prísť k najbližšiemu telefónu a ohlásiť sa.

Podľa druhu pripojeného vyhľadávacieho zariadenia osôb (jednoduché alebo komfortné) sa odlišujú kroky pri obsluhu.

Jednoduché zariadenie na vyhľadávanie osôb

Vyhľadávanie osôb:

Aby ste mohli byť hľadaný, musíte mať na zariadení pre vyhľadávanie osôb aktivované funkcie "Priradenie hovoru", → strana 91, "Presmerovanie hovoru", → strana 65 alebo postúpenie hovoru na číslo interného účastníka".

Žiadosť o hovor bude potom automaticky signalizovaná.

Ohlásenie sa cez najbližší telefón:



Zdvihnite slúchadlo.



Zadajte kód.



Zadajte vlastné telefónne číslo.

Komfortné zariadenie na vyhľadávanie osôb (len u Hipath 3700/3750)

Vyhľadávanie osôb:

Servisné menu:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ *45=Vyhľadavanie osob? ✓

Vyberte a potvrdte.

alebo



Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo hľadaného.

Krok za krokom

▶ 1=Zobraz info? ✓
alebo

▶ 2=Text? ✓

Vyberte a potvrďte.

Ohlásenie sa cez najbližší telefón:



Zdvihnite slúchadlo.

Servisné menu:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ #45=Hlasenie? ✓
alebo

Vyberte a potvrďte.

* 4 5

Zadajte kód.



Zadajte vlastné telefónne číslo.

Krok za krokom

Skupina a šéf/sekretárka s linkovými tlačidlami

Ak je funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), patríte k skupine účastníkov, pre ktorých boli zriadené špeciálne tlačidlá:

- Linkové tlačidlá (MULAP-tlačidlá)
- Tlačidlá pre priame volanie
- Tlačidlo pre skupinové volanie (nie je na telefóne šéfa v skupine šéf/sekretárka)
- Tlačidlo pre prepnutie volania (len v skupine šéf/sekretárka)

Ako člen skupiny si môžete zriadiť tieto tlačidlá ("MULAP tlačidlá", "Tlačidlá pre priame volanie", "Tlačidlo pre skupinové volanie zap/vyp", "Tlačidlo pre prepnutie volania zap/vyp"), → strana 58. Okrem toho môžete pre každú linku priradiť jedno tlačidlo s funkciou presmerovanie volania (presmerovanie MULAP).

Použitie linkových tlačidiel

Každému účastníkovi skupiny je pridelená jedna linka. Každý účastník skupiny má na svojom telefóne tlačidlá pre linky všetkých ostatných účastníkov a môže ich využívať.

Každý účastník skupiny je dosiahnuteľný tiež pod svojím vlastným číslom (ak bolo zriadené).

Signalizácia na linkových tlačidlách:



alebo



alebo



alebo



Svetelná signalizácia LED nesvieti. Linka je voľná.

Svetelná signalizácia LED svieti. Linka je obsadená.

Svetelná signalizácia LED rýchlo bliká. Na linku prichádza hovor - prosím prijať volanie.

Svetelná signalizácia LED pomaly bliká. Čaká pridržený hovor.

Krok za krokom

Príjem volania na linkových tlačidlách

Predpoklad: Váš telefón zvoní a/alebo svetelná signalizácia LED na linkovom tlačidle rýchlo bliká.



Svetelná signalizácia LED rýchlo bliká. Stlačte linkové tlačidlo.

Nie je nutné pri linke, ktorá je automaticky obsadená, keď zdvihnete slúchadlo alebo pri stlačení tlačidla funkcie "Reproduktor". V tomto prípade sa LED na linkovom tlačidle rozsvieti.



Zdvihnite slúchadlo.

Pri položenom slúchadle: "Hlasité telefonovanie s príposluchom".

Voľba linkovými tlačidlami

Stlačte voľné linkové tlačidlo, na ktorom chcete telefonovať.

Nie je nutné pri linke, ktorá je automaticky obsadená, keď zdvihnete slúchadlo, alebo pri stlačení tlačidla funkcie "Reproduktor". V tomto prípade sa LED na linkovom tlačidle rozsvieti.



Voľte telefónne číslo.



Keď sa účastník prihlási, zdvihnite slúchadlo.

Pri položenom slúchadle: "Hlasité telefonovanie s príposluchom".

Podržanie hovoru a opakované prevzatie hovoru na linkovom tlačidle

Predpoklad: Telefonujete na linke Vašej skupiny. Na vašom telefóne je zriadené tlačidlo "Držanie", → strana 58.

Držanie:

prípadne

Stlačte tlačidlo "Držanie"



alebo

Položte slúchadlo alebo stlačte tlačidlo.

V závislosti od konfigurácie (opýtajte sa u správcu systému) je nutné, aby aj ostatní účastníci skupiny mohli prevziať podržaný hovor.

Krok za krokom



Návrat k účastníkovi:

Stlačte linkové tlačidlo. Svetelná signalizácia LED pomaly bliká.

Striedavé telefonovanie na viacerých linkách

Predpoklad: Telefonujete na linke vašej skupiny. Bliká iné linkové tlačidlo.



Svetelná signalizácia LED bliká. Stlačte linkové tlačidlo. Prvý účastník zatiaľ čaká na druhej linke.



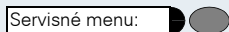
Svetelná signalizácia LED pomaly bliká. Stlačte linkové tlačidlo. Druhý účastník čaká.

Striedať linky môžete ľubovoľne často. Stlačte vždy pomaly blikajúce linkové tlačidlo.

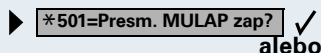
Presmerovanie volaní pre linky

Interné a/alebo externé volania na svojich linkách môžete ihneď presmerovať na rôzne interné alebo externé telefóny (ciele).

Ak aktivujete presmerovanie volania na linku, je táto funkcia aktívna na všetkých linkových tlačidlách vašej skupiny pre túto linku.



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Vyberte a potvrdte.



Zadajte kód.



Stlačte tlačidlo linky, ktorú chcete presmerovať.

Zadajte číslo linky, ktorú chcete presmerovať.



Stlačte tlačidlo "Presmerovanie MULAP", ak je k dispozícii.
(Tlačidlo "Presmerovanie MULAP" ste nastavili len čiastočne, bez cieľa a druhu presmerovania, → strana 58).

Krok za krokom

1=vssetky volania? ✓

Vyberte a potvrdte.

alebo

▶ 2=len externe volania? ✓

alebo

▶ 3=len interne volania? ✓

alebo

1 alebo 2 alebo 3

Zadajte kód.



Zadajte telefónne ciele.

Uložit? ✓

alebo



Potvrdte.

Stlačte tlačidlo "Presmerovanie MULAP", ak je k dispozícii.
(Cieľ a druh presmerovania ste uložili pod tlačidlo "Presmerovanie MULAP", → strana 58).

Presmerovanie volania vypnúť:

Servisné menu:

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ #501=Presm. MULAP vyp? ✓

Vyberte a potvrdte.

alebo

5 0 1

Zadajte kód.



Stlačte požadované tlačidlo linky.

alebo



Zadajte požadované číslo linky.

alebo



Stlačte tlačidlo "Presmerovanie MULAP", ak je k dispozícii.

Ak je zapnuté presmerovanie pre linku, zaznie pri obsadzovaní zvláštny obsadzovací tón.

Signalizácia tlačidiel "Presmerovanie MULAP":



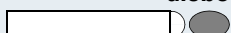
Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Presmerovanie MULAP" nesvieti - pre túto linku nie je aktivované žiadne presmerovanie volania.

alebo



Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Presmerovanie MULAP" svieti - pre túto linku je aktivované presmerovanie volania.

alebo



Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Presmerovanie MULAP" **pomaly** bliká - linka je cieľom presmerovania volania.

Krok za krokom

Tlačidlá pre priame volanie

Každý účastník skupiny má pre každého ďalšieho účastníka skupiny zriadené tlačidlo pre priame volanie. Takto sa môžu účastníci skupiny medzi sebou volať stlačením tlačidla.

Signalizácia na tlačidlách "Priame volanie"



Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Priame volanie" nesvieti - účastník skupiny netelefonuje.

alebo



Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Priame volanie" svieti - účastník skupiny telefonuje alebo má zapnutú funkciu "Ochrana pred hovormi".

alebo



Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Priame volanie" **rýchlo** bliká - ste volaný, prosím prihláste sa.

alebo



Svetelná signalizácia LED na tlačidlo "Priame volanie" **pomaly** bliká - volaný je iný účastník skupiny, ale volanie ešte neprijal.

Príjem volania na tlačidlách priameho volania

Predpoklad: Váš telefón zvoní a/alebo bliká tlačidlo pri ameho volania.

príp.



Stlačte blikajúce tlačidlo "Priame volanie". Nie je to potrebné, ak ste priamo volaný. Tlačidlo priameho volania rýchlo bliká.

alebo

Zdvihnite slúchadlo.

Pri položenom slúchadle: Hlasité telefonovanie a príposluch.

Priame volanie účastníka skupiny



Stlačte tlačidlo "Priame volanie"

alebo



Ak požadovaný účastník telefonuje, svieti na Vašom telefóne tlačidlo "Priame volanie".

alebo

Keď sa účastník prihlási, zdvihnite slúchadlo.

Pri položenom slúchadle: "Hlasité telefonovanie s príposluchom".

Krok za krokom



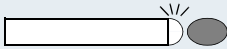
Stlačte tlačidlo "Priame volanie", prípadne ohláste hovor.

alebo



Položte slúchadlo alebo stlačte tlačidlo.

Prevzatie volania pre iného účastníka skupiny



Stlačte blikajúce tlačidlo pre priame volanie alebo linkové tlačidlo.

alebo

Zdvihnite slúchadlo.

Pri položenom slúchadle: "Hlasité telefonovanie s príposluchom".

Skupinové vyzváňanie zapnúť/vypnúť (nie je u šéfa v skupine šef-sekretárka)

Keď na vašu linku prichádza hovor, váš telefón štandardne zvoní.

Aby váš telefón zvonil aj keď prichádzajú volania na iné linky, môžete pre každú linku vašej skupiny zapnúť alebo vypnúť zvonenie, → strana 89.

Váš telefón upozorňuje tónom buď (len raz, alebo každé 4 sekundy), keď práve telefonujete (hlasitosť upozorňovacieho tónu, → strana 51).

Krok za krokom

Prepojenie volania priamo k šéfovi (len v skupine šéf-sekretárka)

Všetky volania pre šéfa sú obvykle akusticky signalizované iba na sekretariáte.

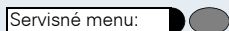
Zapnutie akustickej signalizácie dosiahnete tak, že volania budú akusticky signalizované na telefóne šéfa, prípadne na pridelenom druhom telefóne.

Zapnutie:

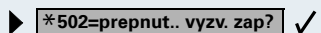


Stlačte tlačidlo "Prepnutie volania".
Svetelná signalizácia LED svieti.

alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Vyberte a potvrdte.

alebo



Zadajte kód.



Stlačte požadované tlačidlo linky.

alebo



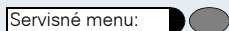
Zadajte požadované číslo linky.

Vypnutie:



Stlačte tlačidlo "Prepnutie volania".
Svetelná signalizácia LED zhasne.

alebo



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.



Vyberte a potvrdte.

alebo



Zadajte kód.



Stlačte požadované tlačidlo linky.

alebo



Zadajte požadované číslo linky.

Ďalšie skupinové funkcie

Skupinové volania zap./vyp.


Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému) a patríte k jednej alebo viacerým skupinám účastníkov, ktorých je možné zavolať voľbou čísla skupinovej prípojky alebo číslom skupinového vyzvonenia. Prichádzajúce volania budú signalizované na všetkých telefónoch skupiny postupne (= skupinová prípojka) alebo naraz (= skupinové volanie), pokiaľ jeden z účastníkov hovor neprevezme.

Môžete patriť aj k skupine účastníkov (tiež šef-sekretárka), ktorým bolo pridelené linkové tlačidlo s príslušným telefónnym číslom, → strana 82

Každého účastníka skupiny je možné volať aj jeho vlastným telefónnym číslom.

Volanie pre skupinovú prípojku alebo skupinové volanie môžete zapnúť alebo vypnúť.

Ak je zriadené tlačidlo "Skupinové volanie zap./vyp.", → strana 58, či je funkcia zapojená najmenej pre jednu skupinu zistíte podľa toho, že svetelná signalizácia LED na tlačidle svieti.

 Ak je váš telefón pripojený na HiPath AllServe (prepojenie zariadení cez PC sieť), venujte prosím pozornosť jednotlivým zvláštnostiam, → strana 94!

Patríte k skupinovej prípojke alebo k skupinovému vyzvoneniu:

▶ ✓
alebo

▶ ✓
alebo

 Zadať kód pre "zap." alebo "vyp."
alebo


alebo



Vyberte a potvrdte.

Zadať kód pre "zap." alebo "vyp."

Stlačte tlačidlo "Skupinové volanie zap./vyp."

Krok za krokom

▶ ✓
alebo

▶ ✓
alebo

alebo
alebo

alebo

✓

alebo

▶ ✓

alebo

▶ ✓

alebo

▶ ✓

alebo

alebo

▶ ✓

alebo

Patrite k viacerým skupinám alebo k jednej skupine s linkovými tlačidlami (tiež šéf-sekretárka):

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre "zap." alebo "vyp.".

Stlačte tlačidlo "Skupinové volanie zap./vyp."

Ak sa zobrazí "X" medzi číslom linky/skupiny (napr.:301) a názvom skupiny, je volanie pre túto skupinu/linku zapnuté.

Ak sa "X" nezobrazí, volanie je vypnuté.

Potvrdte, nasledujúce číslo skupiny/linky s názvom skupiny bude zobrazené.

Vyberte a potvrdte.
Volanie bude pre zobrazenú skupinu/linku vypnuté.


Vyberte a potvrdte.
Volanie bude pre zobrazenú skupinu/linku zapnuté.

Vyberte a potvrdte.
Volanie bude pre všetky skupiny/linky vypnuté.

Zadajte kód pre "všetky skupiny vypnuté".

Vyberte a potvrdte.
Volanie bude pre všetky skupiny/linky zapnuté.

Zadajte kód pre "všetky skupiny zapnuté".

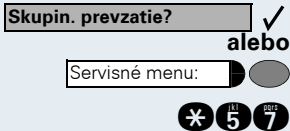
 Ak ste vyplí vyzváňanie pre inú skupinu/linku alebo pre všetky skupiny/linky, ku ktorým patrite, zaznie po zdvihnutí slúchadla zvláštny oznamovací tón.

Krok za krokom

Prevzatie volania v skupine pre kolegu/kolegyňu

Volania prichádzajúce pre vašich kolegov v skupine môžete prevziať na vašom telefóne, aj keď práve telefonujete. Informujte sa u správcu systému, či je zriadená funkcia pre prevzatie volania v skupine.

Predpoklad: Váš telefón zvoní krátko. Na displeji sa zobrazí: "Volanie pre:".



Potvrďte.

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Zadajte kód.

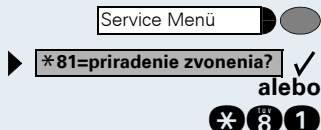
Priradenie vyzváňania

Volania pre váš telefón môžete nechať akusticky signalizovať až na ďalších piatich telefónoch. Hovor prijme ten, kto sa prvý prihlási.



Ak je váš telefón pripojený na HiPath AllServe (prepojenie zariadení cez PC sieť), venujte prosím pozornosť jednotlivým zvláštnostiam, → strana 96!

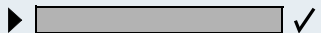
Priradenie vyzváňania uložiť / zobrazit' / vymazať:



Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

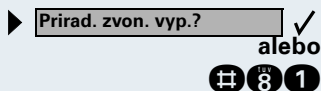
Vyberte a potvrďte.

Zadajte kód.



Riadťe sa pokynmi na displeji (zadajte interné telefónne číslo).

Vymazanie všetkých telefónov pre priradenie vyzváňania:



Vyberte a potvrďte.


Zadajte kód.

Krok za krokom

Rovnomerné pridelovanie volaní (UCD)

Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), patríte k skupine účastníkov (agentov), ktorým sú pridelované (distribúované) hovory. Prichádzajúci hovor bude vždy pridelený účastníkovi, ktorý mal najdlhšie pauzu.

Prihlásenie / odhlásenie agentov na začiatku / konci pracovnej doby:

Service Menü 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ Rozd. prich. volaní? ✓

Vyberte a potvrdte.

*401=Prihlasit? ✓

Potvrdte.

alebo

#401=Odhlasit? ✓

alebo


* 4 0 1

alebo # 4 0 1



Pre prihlásenie zadajte svoje identifikačné číslo ("Agent:"). Informujte sa u správcu systému.

Odhlásenie / prihlásenie agentov počas pracovnej doby

Service Menü 

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

▶ Rozd. prich. volaní? ✓

Vyberte a potvrdte.

▶ #402=Nedostupny? ✓

Potvrdte.

alebo

* 402=K dispozicii? ✓

alebo

* 4 0 2

alebo # 4 0 2

Zadajte kód pre "nie je k dispozícii" alebo "je k dispozícii".

Krok za krokom

Požiadanie/zapnutie času na dodatočné spracovanie:

Aby ste mohli v pokoji spracovať výsledky posledného hovoru, môžete požiadať o čas na jeho spracovanie. Na váš telefón nebudú pridelované nové volania buď na určitú dobu, alebo pokiaľ sa opäť neprihlásite.

▶ ✓

▶ ✓

alebo

✓

oder

* 4 0 3

alebo # 4 0 3

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Potvrdte.

Zadajte kód pre "zap." alebo "vyp.".

Zapnutie/vypnutie nočného režimu pre distribúciu volaní:

▶ ✓

▶ ✓

alebo

✓

alebo

* 4 0 4

alebo # 4 0 4

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Potvrdte.

Zadajte kód pre "zap." alebo "vyp.".

Zisťovanie počtu čakajúcich volaní:

▶ ✓

▶ ✓

alebo

* 4 0 5

Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti.

Vyberte a potvrdte.

Potvrdte.

Zadajte kód pre "zap." alebo "vyp.".

Krok za krokom

Špeciálne funkcie v LAN (počítačová sieť)

Ak je váš telefón prevádzkovaný v prostredí HiPath AllServe, je viac systémov HiPath 3000 vzájomne pospojovaných cez LAN (Local Area Network, napr. podniková počítačová sieť). Telefonujete cez LAN. V tomto prípade musíte venovať pozornosť niektorým zvláštnostiam. Tie sú opísané v nasledujúcich kapitolách.

Vypnutie zo skupinovej prípojky/skupinové vyzváňanie

Predpoklad: Patríte k skupinovej prípojke alebo k skupinovému vyzváňaniu na inom zariadení HiPath 3000, → strana 89:

▶ ✓
alebo

* 4 0 7

Vyberte a potvrdíte.

Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) druhého zariadenia HiPath 3000.

✓ alebo

Potvrdíte zadanie.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) vášho telefónu.

✓ alebo

Potvrdíte zadanie.

▶ ✓
alebo

▶ ✓
alebo

8 5 alebo * 8 5

Vyberte a potvrdíte.

Zadajte kód pre "vyp." alebo "zap.".

Patríte k viacerým skupinám iného zariadenia HiPath 3000:





Zadajte skupinové číslo pre "cielené vyp./zap.".

Krok za krokom

Presmerovanie volaní

Z iných telefónov v prostredí HiPath AllServe môžete zapnúť/vypnúť presmerovanie volaní pre váš telefón, → strana 65.

▶ ✓
alebo
 4  7

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

 ✓ alebo 

Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) zariadenia HiPath 3000, na ktorom je pripojený váš telefón.

Potvrdte zadanie.

 ✓ alebo 

Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) vášho telefónu.

Potvrdte zadanie.

Zapnutie:

▶ ✓
alebo
* 1

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

✓
alebo

Vyberte a potvrdte.

▶ ✓
alebo

▶ ✓
alebo

1 alebo 2 alebo 3

Zadajte kód.




Zadajte telefónne číslo cieľa.

✓

Potvrdte.

Vypnutie:

▶ ✓
alebo
 1


Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.

Krok za krokom

Nočné zapojenie

Ak máte oprávnenie (informujte sa u správcu systému), môžete určiť ako cieľ nočného presmerovania aj telefóny iných HiPath 3000 - komunikačných platforiem, → strana 66.

▶ ✓
alebo


Vyberte a potvrdzte.

Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) zariadenia HiPath 3000, na ktorom je pripojený telefón, ktorý je cieľom nočného presmerovania.

✓ alebo 

Potvrdzte zadanie.




Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) telefónu, z ktorého chcete nočné presmerovanie zapnúť/vypnúť.

✓ alebo 

Potvrdzte zadanie.

Zapnutie:

▶ ✓
alebo


Vyberte a potvrdzte.

Zadajte kód.




Zadajte telefónne číslo cieľa (=nočné presmerovanie dočasné).

✓

Potvrdzte.

Vypnutie:

▶ ✓
alebo


Vyberte a potvrdzte.


Zadajte kód.

Krok za krokom

Priradenie vyzváňania

Prichádzajúce volania na váš telefón môžete nechať vyzváňať aj na externých telefónoch alebo na telefónoch iných HiPath 3000 - komunikačných platforiem, → strana 91.

Uloženie cieľa pre priradenie vyzváňania:

- | | | |
|---|--------------------------|--|
| <input type="text" value="Servisné menu"/> | <input type="checkbox"/> | Stlačte tlačidlo. Svetelná signalizácia LED svieti. |
| ▶ <input type="text" value="*81=Priradenie zvonenia?"/> ✓ | alebo | Vyberte a potvrdte. |
| <input type="text" value="* 8 1"/> | | Zadajte kód. |
| <input type="text" value="Pripojiť účastníka?"/> ✓ | alebo | Vyberte a potvrdte. |
| ▶ <input type="text" value="Pripojiť. dals. ucast.?"/> ✓ | alebo | |
| ▶ <input type="text" value="zobrazit/zmazat?"/> ✓ | | Vyberte a potvrdte, ďalej sa riadte pokynmi na displeji. |
|  | | Zadajte telefónne číslo. |
| ▶ <input type="text" value="#=Zadanie kompletne?"/> ✓ | alebo | Potvrdte. |
| <input type="text" value="#"/> | | Zadajte. |
| <input type="text" value="Ulozit?"/> ✓ | | Potvrdte. |
| ▶ <input type="text" value="Ukoncit?"/> ✓ | | Vyberte a potvrdte. |
| ▶ <input type="text" value="Prirad. zvon. vyp.?"/> ✓ | alebo | Vyberte a potvrdte. |
| <input type="text" value="# 8 1"/> | | Zadajte kód. |

Vymazanie všetkých telefónov s priradeným vyzváňaním:

Krok za krokom

Zapnutie spínača

Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete zapnúť spínač aj v iných HiPath 3000 - komunikačných platformách, → strana 79.

▶ DISA interne? ✓
alebo

* 4 7

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) zariadenia HiPath 3000, na ktorom má byť spínač zapnutý.

✓ alebo



Potvrdte zadanie.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) telefónu, z ktorého má byť spínač zapnutý.

✓ alebo



Potvrdte zadanie.

▶ *90=vypinac zap. ✓
alebo

▶ #90=vypinac vyp. ✓
alebo

* 9 0 alebo # 9 0

Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód pre "vyp." alebo "zap.".

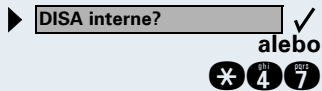
1 ... 4

Zadajte číslo spínača.

Krok za krokom

Otvorenie dverí

Ak je táto funkcia zriadená (informujte sa u správcu systému), môžete ovládanie dverí zapnúť aj v iných HiPath 3000 - komunikačných platformách,
→ strana 79.



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) zariadenia HiPath 3000, na ktorom má byť otváranie dverí zapnuté.



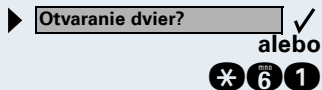
Potvrdte zadanie.



Zadajte telefónne číslo (číslo DISA) telefónu, z ktorého má byť otváranie dverí zapnuté.



Potvrdte zadanie.



Vyberte a potvrdte.

Zadajte kód.



Zadajte číslo elektronického vrátnika.

Popis, dokumentácia a príslušenstvo

Popis štítkov tlačidiel

Tlačidlá s uloženými funkciami/telefónnymi číslami (→ strana 9, → strana 10, → strana 56) môžete popísať rôznymi spôsobmi.

Popisovanie

- ručné:
K Vášmu prístroju optiPoint sú dodávané štítky na popis tlačidiel. Tieto môžete ručne popísať názvami funkcií alebo menami.
- pomocou počítača s CD - ROM:
Ak máte k dispozícii CD-ROM s elektronickými návodmi na obsluhu (v anglickom a nemeckom jazyku) pre HiPath 3000/HiPath AllServe, → strana 101, môžete políčka tlačidiel popísať na PC.
- pomocou počítača cez Internet:
Na adrese <http://www.hipath.de> → "Downloads" → "Software" nájdete "Online Key Labelling Tool" spolu s návodom pre užívateľa. Na tento účel sú vám k dispozícii špeciálne háčky s príslušnými popisovacími štítkami, ktoré je možné objednať. Objednávacie číslo - popisovacie háčky:
A31003-H8400-B993-* -6Z19
pre formát papiera A4 pre optiPoint economy/basic/standard/advance,
A31003-H8400-B992-* -6Z19
pre formát papiera A4 pre optiPoint key modul.

Vložte popísaný štítok do príslušného políčka tlačidiel na vašom telefóne a zakryte dodanou prievitnou fóliou (matnou stranou hore).



Umiestnenie štítku pre telefónne číslo

Ku každému telefónu optiPoint je dodávaný samolepiaci štítok s telefónnym číslom.

Popíšte označovací štítok (hasiči, polícia a vlastné telefónne číslo), vylúpnite ho z háčku a prilepte ho do priehlbiny na telefóne (po zdvihnutí slúchadla).

Dokumentácia

Tento návod na obsluhu najdete aj na Internete (v angličtine a nemčine) v PDF-formáte na adrese

<http://www.hipath.com>

a na CD-ROM v HTML a PDF formáte.

CD-ROM (v 7-mich jazykoch) alebo v tlačenej forme tento návod môžete objednať v Siemens, s.r.o., Stromová 9, 837 96 Bratislava.

Objednávacie číslo - CD-ROM:

P31003-H1012-C130-*-6Z19

Objednávacie číslo návodu na obsluhu:

A31003-H1012-C121-2SK19

Na prezeranie a vytlačenie návodu na obsluhu vo formáte PDF potrebujete PC s nainštalovaným softwarovým produktom Adobe Acrobat Reader.

Na prezeranie návodu na obsluhu vo formáte HTML potrebujete PC a internetový prehliadač, napr. Microsoft Internet Explorer.

Príslušenstvo

Telefón optiPoint (nie optiPoint 500 economy) môžete doplniť o príslušenstvo a prispôbiť ho svojim individuálnym potrebám.

optiPoint key module:

Prídavný modul so 16-timi programovateľnými tlačidlami. Na váš telefón môžu byť pripojené až dve prídavné jednotky.

optiPoint BLF:

Prídavný modul s 90-timi LED-diódami a tlačidlami pre funkcie. Prednosť ne používajte k prístroju optiPoint Attendant.

optiPoint acoustic adapter:

Pre pripojenie prídavného mikrofónu, reproduktora, náhlavnej hovorovej súpravy a druhého slúchadla.

Pre dodatočnú signalizáciu volania (napr. v hlučnom prostredí), druhým zvončekom, alebo pre ovládanie svetelnej indikácie "Prosím nerušiť" pred vchodom do miestnosti.

optiPoint analog adapter:

Pre pripojenie ďalšieho analógového telefónu, faxu alebo modemu.

optiPoint ISDN adapter:

Pre pripojenie ISDN zariadenia (terminálu), napr. ISDN fax alebo PC s rozhraním S₀.

optiPoint phone adapter:

Pre pripojenie druhého systémového telefónu optiPoint. Druhý telefón je možné volať jeho vlastným číslom.

optiPoint recorder adapter:

Pre pripojenie externého nahrávacieho (záznamového) zariadenia alebo druhého slúchadla.

Náhlavná súprava:

Náhlavná súprava pre často telefonujúcich účastníkov.

Druhé slúchadlo:

Odstraňuje účinky hlučného prostredia.

Prídavný mikrofón:

Pre hlasité telefonovanie v náročných akustických podmienkach.

Aktívny reproduktor:

Pre zlepšenie kvality zvuku pri hlasitom telefonovaní.



Podrobnejšie informácie o príslušenstve nájdete v prospekte pre telefóny optiPoint.

Rady pre užívateľov



Údržba telefónu

- Na čistenie telefónneho prístroja používajte vlhkú alebo antistatickú utierku. Nikdy nepoužívajte suchú utierku!
- Ak je potrebné dôkladne vyčistiť telefónny prístroj, použite neutrálne, zriedené, povrchovo aktívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby všetky stopy po čistiacom prostriedku boli odstránené pomocou vlhkej handričky (používajte iba čistú vodu).
- Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú lieh alebo tie ktoré môžu poškodiť plastové povrchy. Nikdy nepoužívajte brúsny čistiaci prášok!

Čo robiť pri poruche

Po stlačení tlačidla nenastane žiadna reakcia:

Skontrolujte, či nie je tlačidlo zaseknuté.

Pri prichádzajúcom volaní telefón nezvoní:

Skontrolujte, či nemáte zapnutú funkciu "Ochrana pred hovormi". Ak je zapnutá, vypnite ju, aby ste opäť mohli prijímať volania, → strana 21.

Nie je možné voliť externé telefónne číslo:

Skontrolujte, či nemáte zablokovaný telefón. Ak áno, odblokujte ho, aby ste opäť mohli telefonovať, → strana 54.

Všetky ostatné poruchy:

Najskôr sa obráťte na správcu systému. Ak chyba nemôže byť odstránená, musíte zavolať servis Siemens!

Krok za krokom

Činnosť pri chybových hláseniach na displeji

Chybne zadanie

Možná príčina:

Telefónne číslo nie je korektné.

Možná reakcia:

Zadajte korektné telefónne číslo.

Nie je opravenie

Možná príčina:

Pokus o použitie nedovolenej funkcie.

Možná reakcia:

Požiadajte o zriadenie funkcie správcu systému.

Momentálne nedostupne

Možná príčina:

Číslo nie je dostupné. Telefón je vypojený.

Možná reakcia:

Zadajte korektné telefónne číslo. Neskôr zavolajte ešte raz.

Nie je dovolene

Možná príčina:

Voľba vlastného telefónneho čísla.

Možná reakcia:

Zadajte korektné telefónne číslo.

Pamät tlačidiel je plná

Možná príčina:

V systéme sú momentálne všetky miesta pre uloženie externých telefonných čísiel obsadené.

Možná reakcia:

Skúste opäť neskôr.

Na koho sa pri problémoch obrátiť

Pri poruchách, ktoré trvajú viac ako 5 minút, sa obráťte na vášho správcu systému.

Register

A

adaptér	102
automatické obsadenie linky	27
automatické vytvorenie spojenia	30
automatické zaklopanie povoliť/nepovoliť	17

B

Babyphone	73
bloková voľba	28

C

CE označenie	2
centrálna skrátaná voľba	44
centrálny kód uzamknutia	75

Č

čakajúce hovory	26
čísla individuálnej skrátenej voľby	44, 57

D

DISA	75
displej	9, 10
displej - osvetlenie	53
displej - sklon displeja	53
dočasné pridelenie čísla	31
dočasný telefón	70
dodatočná voľba	35
dodatočné spracovanie	93
dokumentácia	101
dovol'ba DTMF	30
držanie hovoru v skupine	83
druhá úroveň (Shift)	44, 56
druhý hovor	16

E

elektrický vrátnik	24
externá voľba	27

F

fax - príjem	72
funkcie	
aktivovanie pre iný telefón	74
ochrana pred volaním	21
spätné nastavenie - reset	72
uloženie pod tlačidlo	58
v ISDN sieti	77
z exterého prostredia	75
funkčné tlačidlá	12

H

HiPath AllServe	
nočné zapojenie	96
otvorenie dverí	99
presmerovanie volania	95
priradenie vyzváňania	97
skupinová prípojka	94
skupinové vyzváňanie	94
zapnutie spínača	98
hlasité telefonovanie	9, 10, 14, 15, 16
hlasitosť hovoru	14
hlasitosť upozorňovacieho tónu	51
hlasitosť zvonenia	51
hlasitý príposluch	15
hlasitosť zvonenia	51
Hotline	30
hovor	
druhý	16
odovzdanie	37
parkovanie	38
prevzatie podržaného	39
prevzatie zaparkovaného	38
HTML-formát	101

CH

chybové hlásenia	104
------------------------	-----

I

identifikácia zlomyseľného volania	22
individuálna skrátaná voľba	44, 57
interná voľba	27
interný telefónny zoznam	43
infotext	68

J

jednoduché zariadenie na vyhľadávanie osôb	80
---	----

K

Keypad voľba	77
kódy	12
kódová voľba v ISDN	77
komfortné zariadenie na vyhľadávanie osôb	80
konferencia	35
kontrola funkčnosti	64
kontrola miestnosti	73
kontrola priradenia tlačidiel	64

L

LAN	94
LED - signalizácia	59, 82, 85, 86
linkové tlačidlá	82

M

melódia zvonenia	51
MFV voľba	30
mikrofón pre hlasité telefonovanie	9, 10
MSN číslo	67
MULAP tlačidlo	82

N

náhlavná hovorová súprava	21, 102
príjem volania	21
napojenie	50
nastavenie telefónu	51
návod na obsluhu HTML formát	101
PDF formát	101
nočné zapojenie	66

O

obnovenie továrenského nastavenia	72
obsadenie voľných tlačidiel	56
obsluha telefónu	9, 10
odovzdanie hovoru	37
odoslanie signálu do siete	32
odoslanú správu vymazať/zobraziť	68
odmietnutie volania	19
odpočúvanie	73
ochrana pred neželaným volaním	21
opakovanie voľby	42
oprava zadaného čísla	28
optiPoint adaptér	102
optiPoint economy, basic, standard	9
optiPoint advance	9, 10
osobné identifikačné číslo (PIN)	55
osvetlenie displeja	52
otváranie dverí	24, 99
označenie CE	2
označenie tlačidiel	9, 10, 100

P

parkovanie hovoru	38
PDF formát	101
PIN kód	55
PKZ číslo projektu	47
počet čakajúcich volaní	26, 93
podpora voľby	33
popis štítkov	100
podržanie externých volaní	39
poplatky za hovory	45
poruchy	104
posielanie správ	68
poštová schránka	19
potlačenie zobrazenia čísla	29
použitie linkových tlačidiel	82
použitie iného telefónu	70
programmieren freier Tasten	56
prepojenie volania na šéfa	88
preskúšanie telefónu	64
presmerovanie volania na linky	84
nočné	66
variabilné	65
v sieti	67
preťaženie	26





prevzatie volania v skupine	87	zamknúť/odomknúť	55
prevzatie volania zo záznamníka	25	test	64
prevzatie zaparkovaného hovoru	38	telefónna dátová služba	78
priame odpovedanie	21	telefónne číslo	
priame oslovenie	20, 45	opraviť zadanie	28
prídavný mikrofón	101	potlačiť	29
pridelenie čísla	31	uložiť	56
prideľovanie volaní	29, 92	vymeniť	71
príslušenstvo	101	telefónny záznamník	72
procedury	61	termín	63
R		tlačidlá	
relokalizácia	71	nekompletne uložené	58
reproduktor	14	obsadenie	28
rezervácia linky	31	označiť	100
		programovanie	56
S		trvalo obsadené	9, 10
senzory	79	voľne programovateľné	9, 10
servisné menu	12	tlačidlá funkcie	12
Shift	44, 56	tón zaklopania zap./vyp.	17
signál do siete	32	tónová voľba	30
signalizácia LED	9, 10	trojkonferencia	35
skrátaná voľba		U	
individuálna	57	UCD	92
voliť	44	údržba telefónu	103
centrálna	44	uloženie	
skupina	82	osobného identifikačného kódu	55
skupinové volanie	89	tel. čísla, funkcie, procedúry atď.	56
skupinové vyzváňanie	87	upozornenie	2
spätný dopyt	34	V	
spoločný kód uzamykania	75	variabilné presmerovanie	65
sprostredkovaná voľba	33	viacnásobné telefónne číslo (MSN)	67
striedanie medzi hovormi	34	voľba	
Š		cez uložené ciele	40
šéf-sekretárske funkcie	82	interná/externá	27
T		s cieľovými tlačidlami	44
tajné pripojenie	73	s opakovanou voľbou	42
telefón		s položeným slúchadlom	43
čistenie	103	skrátaná	44
iný aktivovať	75	z interného telefónneho zoznamu	43
iný požiť	70	zo zoznamu došlých volaní	41
nastavenie	51	vyhlásenie o zhode	2
obsluha	9	výmena koncových zariadení	71
		vysvetlenie symbolov	11

Z

zablokovanie cudzieho telefónu	75
zachytenie	22
zaklopanie	16, 49
zanechanie správy	69
zapnutie spínača	79, 98
zapnutie/vypnutie upozorňovac. tónu	18
zapnutie/vypnutie zvonenia.....	22
zobrazenie poplatkov za hovory	45
zoznam došlých volaní	40
zvláštny oznamovací tón	21





Prehľad funkcií a kódov

Nasledujúca tabuľka znázorňuje všetky možné funkcie, ktoré sú vám ponúkané na displeji. Ak je funkcia zriadená (opýtajte sa vášho správcu systému), môžete ich aktivovať v priamom dialógu (vybrať + potvrdiť), prostredníctvom servisného menu (vybrať + potvrdiť alebo voľbou kódu) alebo tlačidlami funkcií.






Funkcia (=zobrazenie na displeji)	... v priamom dialógu  	... prostredníctvom servisného menu		... cez funkčné tlačidlá
		 	Kód	
Zaklopanie prijať	✓	✓	*55	X
Zaklopanie bez tónu	✓	✓	*87	X
Zaklopanie s tónom	✓	✓	#87	X
Automatické zaklopanie zap.		✓	*490	X
Automatické zaklopanie vyp.		✓	#490	X
Odmietnutie volania				
Rozpojenie				X
Zoznam došlých volaní	✓	✓	#82	X
Uložiť telefónne číslo	✓	✓	*82	X
Ochrana pred hovormi zap.	✓	✓	*97	X
Ochrana pred hovormi vyp.	✓	✓	#97	X
UCD rovnomerné pridelovanie volaní		✓		
- prihlásiť		✓	*401	X
- odhlásiť		✓	#401	X
- k dispozícii		✓	*402	X
- nie je k dispozícii		✓	#402	X
- čas na dodatočné spracovanie zap.		✓	*403	X
- čas na dodatočné spracovanie vyp.		✓	#403	X
- cieľ nočného presmerovania zap.		✓	*404	X
- cieľ nočného presmerovania vyp.		✓	#404	X
- počet volaní		✓	*405	X
Textové odpovede zap.	✓	✓	*69	X
Textové odpovede vyp.	✓	✓	#69	X
Združené služby		✓	*83	X
Sprostredkovaná voľba		✓	*67	X
Napojenie	✓	✓	*62	X
Babyphone - sledovanie miestnosti		✓	*88	X
Bloková voľba				
- voliť	✓			

Prehľad funkcií a kódov

Funkcia (=zobrazenie na displeji)	... v priamom dialógu  	... prostredníctvom servisného menu Servisné menu: 		... cez funkčné tlačidlá
		 	Kód	
Obnovenie továrenského nastavenia		✓	#0	X
Priame oslovenie		✓	*80	X
Priama odpoveď zap.	✓	✓	*96	X
Priama odpoveď vyp.	✓	✓	#96	X
DISA				
DISA interná	✓	✓	*47	X
Prepínanie 2. úrovne (Shift)				X
Test prístroja		✓	*940	
Zachytenie		✓	*84	X
Dočasný telefón		✓	*508	X
Skupinové volania zap.	✓	✓	*85	X
Skupinové volania vyp.	✓	✓	#85	X
Všetky skupiny zap.	✓	✓	*85*	X
Všetky skupiny vyp.	✓	✓	#85#	X
Hotline				
Poslať správu	✓	✓	*68	X
Poslané správy	✓	✓	#68	X
Správy vymazať	✓	✓	#68	X
Poštová schránka				X
Keypad voľba		✓	*503	
Konferencia	✓	✓	*3	X
Konferenciu zriadiť	✓			
Konferenciu rozšíriť	✓			
Konferenciu ukončiť	✓	✓	#3	
Zobrazenie účastníkov konferencie	✓			
Zobrazenie účastníkov konferencie vyp.	✓			
Zobrazenie poplatkov (vlastný telefón)		✓	*65	X
Zobrazenie poplatkov (cudzí telefón)				X
Voľba čísla skrátenej voľby		✓	*7	X
Zmeniť čísla skrátenej voľby (individuál.)		✓	*92	X
Rezervovať linku	✓			X
Striedanie (Makeln)	✓	✓	*2	X
DTMF voľba		✓	*53	X

Funkcia (=zobrazenie na displeji)	... v priamom dialógu  	... prostredníctvom servisného menu		... cez funkčné tlačidlá
		 	Kód	
Mikrofón vyp.	✓	✓	*52	X
Mikrofón zap.	✓	✓	#52	X
Príposluch			*944	
Nočné zapojenie zap.	✓	✓	*44	X
Nočné zapojenie vyp.	✓	✓	#44	X
Parkovanie		✓	*56	X
Odparkovanie		✓	#56	
Vyhľadávanie osôb		✓	*45	X
Prihlásenie		✓	#45	X
Projektové čísla		✓	*60	X
Spätný dopyt	✓			
Späť k čakajúcemu	✓	✓	*0	
Ukončiť a späť	✓	✓	*0	
Odovzdať/prevziať	✓			
Spätné volanie	✓	✓	*58	X
Žiadosť o spätné volanie/vymazať	✓	✓	#58	
Číslo účastníka zmeniť		✓	*9419	X
Potvrdenie zmeny	✓		#9419	
Potlačenie zobrazenia čísla	✓	✓	*86	X
Potlačenie zobrazenia čísla zrušiť	✓	✓	#86	X
Dočasné MSN	✓	✓	*41	X
Prepnutie vyzváňania zap.		✓	*502	X
Prepnutie vyzváňania vyp.		✓	#502	X
Priradenie vyzváňania		✓	*81	X
Priradenie vyzváňania vyp.		✓	#81	X
Vyzváňanie vyp. (tiché zvonenie zap.)	✓	✓	*98	X
Vyzváňanie zap. (tiché zvonenie vyp.)	✓	✓	#98	X
Spínač zap.		✓	*90	X
Spínač vyp.		✓	#90	X
Signál do siete (Flash)		✓	*51	X
Voľba jazyka		✓	*48	

Prehľad funkcií a kódov

Funkcia (=zobrazenie na displeji)	... v priamom dialógu  	... prostredníctvom servisného menu		... cez funkčné tlačidlá
		  Servisné menu: 	Kód	
Programovanie tlačidiel		✓		X
Telefón zamknúť	✓	✓	*91	X
Telefón odomknúť	✓	✓	#66	X
Zmeniť kód zámku		✓	*93	
Telefónny zoznam	✓			X
Telefónna dátová služba			*42	
Termín zap.		✓	*46	X
Termín vyp.		✓	#46	X
Otváranie dverí zap.		✓	*89	X
Otváranie dverí vyp.		✓	#89	X
Otváranie dverí		✓	*61	X
Odozvať	✓			
Prevzatie cielené		✓	*59	X
Prevzatie v skupine	✓	✓	*57	X
Prevzatie volania	✓			
Presmerovanie zap.	✓	✓	*1	X
1=všetky volania	✓	✓	*11	X
2=len externé volania	✓	✓	*12	X
3=len interné volania	✓	✓	*13	X
Presmerovanie vyp.	✓	✓	#1	X
Presmerovanie EXT zap.	✓	✓	*64	X
Presmerovanie EXT vyp.	✓	✓	#64	X
Presmerovanie MULAP zap.		✓	*501	X
Presmerovanie MULAP vyp.		✓	#501	X
Opakovanie voľby				X
Prevzatie linky		✓	*63	X
Zamknúť cudzí telefón		✓	*943	X

DECLARATION OF CONFORMITY

We

SIEMENS AG , Information and Communication Networks

Hofmannstr. 51, D-81359 Munich / Germany

declare that the product

optiPoint 500 basic	S30817-S7102-*10*-*
optiPoint 500 entry	S30817-S7101-*10*-*
optiPoint 500 economy	S30817-S7108-*10*-*
optiPoint 500 standard	S30817-S7103-*10*-*
optiPoint 500 standard SL	S30817-S7103-*10*-*
optiPoint 500 advance	S30817-S7104-*10*-*
optiPoint acoustic adapter	S30817-K7110-*50*-*
optiPoint analog adapter	S30817-K7110-*20*-*
optiPoint ISDN adapter	S30817-K7110-*30*-*
optiPoint phone adapter	S30817-K7110-*10*-*
optiPoint recorder adapter	S30817-K7110-*40*-*
optiPoint key module	S30817-S7105-*10*-*
optiPoint signature module	S30817-S7106-*10*-*
optiPoint BLF	S30817-S7107-*10*-*

.....
(name, type, model or version)

to which this declaration relates, conforms to the following European Directives and European standards:

Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EEC:

EN 60950:2000

EN 55022:1998 Class B

EN 55024:1998

Safety

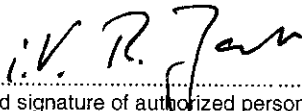
EMC, Emission ITE Residential Environment

EMC, Immunity ITE Residential Environment


Siemens Aktiengesellschaft

Munich, April 24, 2002

(Place and date of issue)


.....
(Name and signature of authorized person)

Reinhold Jost


.....
(Name and signature of authorized person)

H. Thomas

VYHLÁSENIE O ZHODE

My,

SIEMENS AG, Information and Communication Networks

Hofmannstr. 51, D-81359 Mníchov / Nemecko

vyhlasujeme, že výrobok

optiPoint 500 basic	S30817-S7102-*10*-*
optiPoint 500 entry	S30817-S7101-*10*-*
optiPoint 500 economy	S30817-S7108-*10*-*
optiPoint 500 standard	S30817-S7103-*10*-*
optiPoint 500 standard SL	S30817-S7103-*10*-*
optiPoint 500 advance	S30817-S7104-*10*-*
optiPoint acoustic adapter	S30817-K7110-*50*-*
optiPoint analog adapter	S30817-K7110-*20*-*
optiPoint ISDN adapter	S30817-K7110-*30*-*
optiPoint phone adapter	S30817-K7110-*10*-*
optiPoint recorded adapter	S30817-K7110-*40*-*
optiPoint key module	S30817-S7105-*10*-*
optiPoint signature module	S30817-S7106-*10*-*
optiPoint BLF	S30817-S7107-*10*-*

(názov, typ, model alebo verzia)

na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s nasledovnými smernicami a normami EÚ:

Smernica 99/5/ES o rádiových zariadeniach a koncových telekomunikačných zariadeniach:

EN 60950:2000	Bezpečnosť
EN 55022:1998 Trieda B prostredie	EMC, vyžarovanie zariadení informačnej techniky, obytné
EN 55024:1998	EMC, odolnosť zariadení informačnej techniky, obytné prostredie

Siemens Aktiengesellschaft

Mníchov, 24. apríla 2002

(miesto a dátum vydania)

nečitateľný podpis
(meno a podpis oprávnenej osoby)
Reinhold Jost

nečitateľný podpis
(meno a podpis oprávnenej osoby)
H. Thomas

DECLARATION OF CONFORMITY

We

SIEMENS AG , Communications

Hofmannstr. 51, D-81359 Munich / Germany

declare that the product

HiPath 3000 V6.0
HiPath 5000 V6.0

including: HiPath 3300, 3350, 3500, 3550, 3700, 3750, 3800

.....
(name, type, model or version)

to which this declaration relates, conforms to the following European Directives and European standards:

Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EEC:

EN 60950:2000

Safety

EN 55022:1998 Class B

EMC, Emission ITE Residential Environment

EN 55024:1998

EMC, Immunity ITE Residential Environment

EN 61000-3-2:2000 Class A

EMC, Harmonic Current Emissions

EN 301 489-1/-6:2000

EMC, Emission and Immunity DECT Equipment

EN 301 406:2001

DECT Access (former TBR 6)

Munich, June 20, 2005

Siemens Aktiengesellschaft

.....
(Place and date of issue)

i.v. Ed. Ernst

.....
(Name and signature of authorized person)

E. Ernst

i.v. R. Weudl

.....
(Name and signature of authorized person)

R. Weudl

VYHLÁSENIE O ZHODE

My,

SIEMENS AG, Communications

Hofmannstr. 51, D-81359 Mníchov / Nemecko

vyhlasujeme, že produkt

HiPath 3000 V6.0

HiPath 5000 V6.0

vrátane: HiPath 3300, 3350, 3500, 3550, 3700, 3750, 3800

(názov, typ, model alebo verzia)

na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s nasledovnými smernicami a normami EÚ:

Smernica 99/5/ES o rádiových zariadeniach a koncových telekomunikačných zariadeniach:

EN 60950:2000	Bezpečnosť
EN 55022:1998 Trieda B	Elektromagnetická kompatibilita, vyžarovanie zariadení informačnej techniky, obytné prostredie
EN 55024:1998	Elektromagnetická kompatibilita, odolnosť zariadení informačnej techniky, obytné prostredie
EN 61000-3-2:2000 Trieda A	Elektromagnetická kompatibilita, medze vyžarovania harmonických zložiek prúdu
EN 301 489-1/-6:2000	Elektromagnetická kompatibilita, vyžarovanie a odolnosť zariadení digitálnych bezšnúrových telekomunikácií
EN 301 406:2001	Prístup k digitálnym bezšnúrovým telekomunikáciám (predtým TBR 6)

Siemens Aktiengesellschaft

Mníchov, 20. júna 2005
(miesto a dátum vydania)

.....
nečitateľný podpis
(meno a podpis oprávnenej osoby)
E. Ernst

.....
nečitateľný podpis
(meno a podpis oprávnenej osoby)
R. Wendl



NAKLADANIE S ELEKTROZARIADENÍM

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zväženia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.

Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (spolu s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohoto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu.

Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!

Informácie v tomto dokumente obsahujú len všeobecné popisy prípadne funkcie, ktoré sa pri konkrétnom použití nemusia zhodovať v uvedenej forme, alebo ktoré sa môžu z dôvodu ďalšieho vývoja produktu zmeniť.

Požadované funkcie sú záväzné vtedy, ak sú výslovne dohodnuté v zmluve.

© Siemens AG 2006
Siemens Enterprise Communications, a.s.
Stromová 9 • 831 01 Bratislava

e-mail: servicepbx.sk@siemens.com

Všetky práva a technické zmeny vyhradené.
09.11.2006